

el ace  
cacion  
en O  
por prim  
unos 7  
la fábr  
julio 2, (A  
ciones con  
es del ac  
aron hoy  
la Young  
iniciaron  
mana a lo  
el tiempo  
ha estado  
nos o más  
de vacac  
años o má  
del tiempo  
agido al  
plan fué  
Robles.  
El proyecto dispone la reorganización completa del sistema de instrucción de la oficialidad del ejército, creando de nuevo la Academia General Militar—la que se suprimió en el régimen del Tránsito, señor Aznar—suprimiendo las academias preparatorias militares.  
Los cadetes ingresarán directamente a la Academia general, de la cual saldrán después de dos años de estudios a las academias especiales de los cuerpos respectivos, así como a cursar clases especiales de enseñanza de la táctica y a asistir a centros de experimentación militar.  
El proyecto también establece la creación de la especialidad de fabricación de armas, municiones y explosivos. La Cámara aprobó hoy otra parte del proyecto del señor Gil Robles, que encomienda a las autoridades del ejército la supervisión de la producción de armas, municiones y explosivos en todas las fábricas de España, por medio de oficiales del ejército.  
Jul. 3. Art. que tendrán cargos al frente del personal de aquellas.  
Esta medida tiene por objeto impedir la repetición de incidentes como la tentativa de ocupación de las fábricas de armas de

**TIEMPO PROBABLE**  
Despejado.  
Más caluroso.

**LA INVESTIGACIÓN SOBRE ISLAS VÍRGENES**

**EL SENADO ORDENA OTRA ENCUESTA SOBRE EL CABILDEO; EL CONGRESO TEME A LAS EMPRESAS**

**Long pide que la investigación sea completa e imparcial.—Se legisla contra una sola industria y se deja libres a las demás.—\$150,000 para la encuesta**

**WASHINGTON, D. C., julio 3 (AP).—** Habiendo la cámara de representantes ordenado una investigación del cabildero relacionado con el proyecto de ley aboliendo las compañías tenedoras, el Comité de Comercio entre Estados del senado aprobó hoy una investigación idéntica que será llevada a cabo por un comité especial de senadores con una asignación de \$150,000.

El comité aprobó la resolución presentada ayer por el senador Black, demócrata de Alabama, para la investigación de los cabilderos fue presentada al senado, el senador Long, demócrata de Louisiana comenzó una crítica de los líderes de la cámara baja por no permitir una votación por nómina sobre la "sentencia de muerte" que formaba parte del proyecto.

El senador Robinson, líder demócrata, suscitó un punto de orden que fue sostenido por el vicepresidente Garner basándose en que un senador no puede criticar a la otra cámara.

Garner dijo que el permitir la crítica entre las dos cámaras no conducía a un espíritu de cooperación entre las dos.

"Esto no ha sido observado en la otra cámara en lo que a mí respecta", replicó Long, pero añadió que observaría el espíritu y la letra de los reglamentos.

Long dijo que los "valientes" de la administración entre los representantes se habían puesto "obstinados" cuando encontraron en el proyecto una enmienda para incluir a las compañías de gas.

"Se debería investigar el interior de la cámara de representantes", aseguró manifestando la esperanza de que la encuesta sobre el cabildero no sería desarrollada "en una sola dirección".

Alegó que la plataforma del partido favorecía la reglamentación o destrucción de todas las compañías tenedoras, pero que el proyecto pendiente sólo se dirigía contra una industria.

"Hemos convertido este gran

**EL SENADO ORDENA OTRA ENCUESTA SOBRE EL CABILDEO; EL CONGRESO TEME A LAS EMPRESAS**

**Long pide que la investigación sea completa e imparcial.—Se legisla contra una sola industria y se deja libres a las demás.—\$150,000 para la encuesta**

**WASHINGTON, D. C., julio 3 (AP).—** Habiendo la cámara de representantes ordenado una investigación del cabildero relacionado con el proyecto de ley aboliendo las compañías tenedoras, el Comité de Comercio entre Estados del senado aprobó hoy una investigación idéntica que será llevada a cabo por un comité especial de senadores con una asignación de \$150,000.

El comité aprobó la resolución presentada ayer por el senador Black, demócrata de Alabama, para la investigación de los cabilderos fue presentada al senado, el senador Long, demócrata de Louisiana comenzó una crítica de los líderes de la cámara baja por no permitir una votación por nómina sobre la "sentencia de muerte" que formaba parte del proyecto.

El senador Robinson, líder demócrata, suscitó un punto de orden que fue sostenido por el vicepresidente Garner basándose en que un senador no puede criticar a la otra cámara.

Garner dijo que el permitir la crítica entre las dos cámaras no conducía a un espíritu de cooperación entre las dos.

"Esto no ha sido observado en la otra cámara en lo que a mí respecta", replicó Long, pero añadió que observaría el espíritu y la letra de los reglamentos.

Long dijo que los "valientes" de la administración entre los representantes se habían puesto "obstinados" cuando encontraron en el proyecto una enmienda para incluir a las compañías de gas.

"Se debería investigar el interior de la cámara de representantes", aseguró manifestando la esperanza de que la encuesta sobre el cabildero no sería desarrollada "en una sola dirección".

Alegó que la plataforma del partido favorecía la reglamentación o destrucción de todas las compañías tenedoras, pero que el proyecto pendiente sólo se dirigía contra una industria.

"Hemos convertido este gran

**LA INVESTIGACIÓN SOBRE ISLAS VÍRGENES**

**Dícese que el acusador del Gob. de las Islas Vírgenes es un desequilibrado**

**Charles H. Gibson alegó que nunca había actuado como consejero de un periódico que está en contra del gobernador Pearson—Dícese Gibson tiene una monomanía**

**WASHINGTON, D. C., julio 3 (AP).—** Un informe del Departamento del Interior en el sentido de que Charles H. Gibson, abogado del gobierno que fue destituido de su puesto en Islas Vírgenes no estaba equilibrado mentalmente fué leído e incluido en los records de la investigación que el Senado está llevando a cabo sobre la administración del gobernador Paul M. Pearson.

Mr. Gibson, uno de los que han acusado al gobernador Pearson de mala administración, negó por completo los alegatos que se hacían en el mencionado informe cuando ocupó la silla de los testigos.

Mientras estaba declarando, el abogado del comité investigador Edward J. Colgan, leyó ciertos pasajes del informe rendido por dos investigadores del Departamento del Interior, quienes visitaron las islas, y en cuyos pasajes se alega que Mr. Gibson estaba "padeciendo de una monomanía relacionada con Mr. Pearson y que se pasaba la mayor parte del tiempo caminando por las calles y maldiciendo al gobernador."

Gibson manifestó que él nunca había actuado como consejero legal de un periódico que estaba en contra de la administración de Islas Vírgenes como se decía en el referido informe y que nunca había "excitado el ánimo de los nativos, haciendo circular rumores de que el gobernador abandonaría las Islas Vírgenes en el término de treinta días."

Los miembros del comité investigador se rieron cuando fué leído aquella parte que se relaciona con el estado de sanidad mental de Mr. Gibson. Estos comentarios privadamente que Gibson había actuado como un testigo "racional."

Al terminar la vista hoy, el comité declaró un receso hasta el lunes próximo.

El viejo y romántico "Castillo de Barba-Azul" en las Islas Vírgenes, uno de los fuertes de los piratas en los años de la colonización del Nuevo Mundo, fué mencionado en las declaraciones prestadas hoy contra el gobernador Pearson.

Mr. Gibson alegó que el gobernador había declarado ante un comité congresional en Washington que dicha fortaleza estaba valorada en \$75,000 cuando en realidad era de \$15,000.

**GOODRICH Y SU ESPOSA CONFESARON AYER EL CRIMEN DE LA NIÑA LILLIAN GALLAHER**

**DETROIT, Mich., junio 3 (AP).—** En el cuartel general de la policía de esta ciudad se anunció hoy el recibo de un informe de Nueva York, de que las autoridades de aquella ciudad habían detenido a Merton Ward Goodrich, a quien se buscaba desde septiembre último como autor del asesinato de la niña de 11 años, Lillian Gallagher.

Según la noticia, llegada por teléfono a larga distancia, Goodrich ha estado usando el nombre de Raymond Johnson y las autoridades de Nueva York aseguran que las impresiones digitales del detenido concuerdan con las publicadas para que se estuviera a la mira por si se hallaba al criminal. También dicen que su detención se debió a que estaba molestando a varias niñas en un parque y que la identificación no dejaba lugar a dudas.

Inmediatamente ordenó el Comisario de la Policía, Heinrich A. Pickert que salieran para Nueva York el sargento George Brandon y el agente de la secreta, Harry Schero, por la vía aérea.

Los mencionados informes dicen que Goodrich está detenido en el cuartel de la policía de la calle 124, en Nueva York y que fué detenido por el guardia del tráfico Harris, de aquel precinto, registrado por acusación de conducta desordenada y conducido ante el tribunal municipal del oeste esta mañana. No obstante, el arresto no tiene relación alguna con la declaración hecha por William L. Ferris, asesino confeso de Howard Carter Dickinson, de que podía dar una pista de donde se encontraba el desequilibrado tamborero y las autoridades aseguran que no sabía nada del asunto.

**Antecedentes del caso.**

La policía encontró el cuerpo mutilado de la niña de 11 años Lillian Gallagher, el día 26

**CUBA EXPULSA A LA "COMISION INVESTIGADORA" IZQUIERDISTA**

**Garrido Canabal enemigo de Cárdenas, tiene mil hombres armados en Tabasco**

**El ex secretario de Agricultura hace violenta propaganda anticardenista con sus "camisas rojas".—Importa armas y municiones por Frontera**

**MEJICO, D. F., julio 3. (UP).—** Noticias de que Tomás Garrido Canabal, ex ministro de Agricultura, está armando grandes cantidades de hombres en el distrito de El Rio, estado de Tabasco, fueron publicadas anoche por el tabloide "Noticia".

Garrido Canabal era uno de los partidarios del ex presidente Plutarco Elías Calles que fué eliminado cuando el presidente Cárdenas reorganizó su Gabinete en junio 17.

Según dicen las noticias, Garrido Canabal está importando armas y municiones por el puerto de Frontera, centro de operaciones de la Standard Fruit Company, de propiedad norteamericana, y que ya ha equipado mil hombres para el servicio militar.

"Noticia" dice que el ex ministro de Agricultura está llevando a cabo una intensa campaña contra el presidente Cárdenas por medio de su organización de "camisas rojas". Se dice también que él ha establecido una estricta censura sobre toda la correspondencia que sale por Frontera.

En fuentes oficiales no se pudo confirmar el relato de "Noticia", y debido a la situación aislada de Tabasco y las condiciones selváticas que allí prevalecen, es probable que pasen días antes de que se conozca la verdadera situación.

**Fusilan 3 bandidos en Jalisco**

**LAGOS MORENO, Jalisco, julio 3. (UP).—** Tres bandidos, que según las autoridades eran miembros de una conocida banda que asesinó al cura católico Andrés Figueroa, de la localidad, fueron capturados ayer y fusilados inmediatamente en la plaza pública.

Los hombres están acusados en Cuba de haber participado en el secuestro de Eutimio Falla Bonnet, en marzo pasado.

Se cree casi seguro que el gobierno mejicano tratará a los cubanos como refugiados políticos y se negará a entregarlos.

**No habrá persecución religiosa en Méjico**

**MEJICO, D. F., julio 3. (AP).—** Un alto funcionario del gobierno dijo hoy a la Prensa Asociada que las leyes religiosas de Méjico no serían aplicadas con todo el rigor que lo han sido hasta ahora.

Dijo que "no habría persecución religiosa."

Simultáneamente, se dice que



## Sigue la campaña para industrializar a P. Rico; una nueva fábrica en Guayama

Huyke es candidato para la presidencia de la Comisión de Servicio Civil.—M. Nadal comenta el nombramiento de asesor económico para el gobernador.—Los coalicionistas rechazaron el nombramiento de M. Egozcue.—Sigue el caso del doctor Quiñones Jiménez

Servicio especial de LA PRENSA

SAN JUAN, P. R.—Estuvo en esta capital el alcalde de Guayama, señor Francisco Porra Doria. Vino en gestiones relacionadas con el gobierno municipal de dicha ciudad. El señor Porra Doria informó a varios redactores que el comité de fomento de cooperativas que componen los señores Rafael Menéndez Ramos, Comisionado de Agricultura; Julián W. Blanco, Tesorero interino, y Prudencio Rivera Martínez, Comisionado del Trabajo asignó la suma de siete mil quinientos dólares (\$7,500.00) para aquel municipio a los fines de fomentar la destilación del aceite esencial de malagueta. Al efecto se piensa construir un edificio con todos los aparatos necesarios para la destilación del aceite de malagueta que sirva para alcoholado. El comité de fomento está interesado, según manifestó el señor Porra Doria, en facilitar los medios a la cooperativa que se ha formado en aquel distrito para destilar su producto y buscarle mercado.

Con motivo de dividirla en granjas para luego dársela a los trabajadores el municipio de Guayama ha entrado en un convenio con el National City Bank por medio del cual ha adquirido las propiedades de dicha institución bancaria radicadas en la finca denominada "Pozuelo". Así nos lo informó también el alcalde Porra Doria.

### PARA PRESIDIR LA COMISION DE SERVICIO CIVIL

SAN JUAN, P. R.—Don Juan B. Huyke estaba siendo preferentemente considerado por el gobernador para presidente de la Comisión de Servicio Civil. A pesar de la reserva que se mantiene sobre el particular, se puede asegurar que el señor Huyke será nombrado de un momento a otro para el referido cargo en sustitución del señor Rafael Rivera Santiago quien será designado Director de Publicidad del Departamento de Agricultura.

Don Juan B. Huyke fue llamado a Palacio. Conferencia con el Jefe del Ejecutivo Insular por espacio de media hora. Ni una sola palabra quiso decir al ser interrogado sobre la entrevista. No obstante esta discreción absoluta que observan tanto el gobernador como el señor Huyke, se puede asegurar que el señor Huyke será nombrado en breve presidente de la Comisión de Servicio Civil.

### EL PRESIDENTE DEL SENADO

SAN JUAN, P. R.—Interrogado el Presidente del Senado, don Rafael Martínez Nadal, sobre la solicitud que hace el gobernador Winship a la Asamblea Legislativa.

## DOS ESPÍAS MAS DECAPITADOS EN ALEMANIA; VENDESE EN BERLÍN UN LIBRO SOBRE ESPIONAJE

BERLÍN, julio 3. (AP)—Otros dos alemanes, excesivamente deseosos de saber o divulgar secretos militares preciosos de Alemania, fueron decapitados hoy, llegando a 17 el número de personas ejecutadas o sentenciadas por espionaje durante los últimos meses. Las cabezas que rodaron hoy fueron las de Egon Bresz, de 28 años, convicto de intentar apoderarse de secretos sobre armamentos y Bruno Hindemann, de 63, convicto de divulgar información militar.

Wilhelm Battsch, de 48 años, procesado al mismo tiempo en el temido tribunal del pueblo, fue sentenciado a presidio perpetuo por el mismo delito. En los círculos semi-oficiales se revela que otras personas serán enjuiciadas y que hay poca esperanza de que logren clemencia, pues el Reich está inequívocamente decidido a mantener secretos sus planes militares.

Por una rara coincidencia, la doble ejecución de hoy tuvo lugar al mismo tiempo que ciertos libros misteriosos estimulan la venta de un interesante y grueso volumen titulado "El espionaje durante la Guerra Mundial", que sólo se vende "a las personas debidas".

Los visitantes que vienen a la exposición permanente de reliquias de la guerra mundial en la calle Goering, cerca de la plaza de Potsdam, que parecen ser alemanes, moderadamente prósperos, educados e interesados en la exhibición, caen bajo un oficioso intendente que les pregunta si están interesados en el libro, cuyo precio es de unos \$25.

Se les da una oportunidad de asentar sus pedidos, pero antes de la entrega del libro se investigan los antecedentes de los compradores, la historia de sus familias, sus amistades, posición, estado pecuniario etc., dándose para este proceso dos razones: que el libro no debe caer en manos de extranjeros y que sólo debe llegar a los alemanes que puedan apro-

va de que se cree el cargo de Consejero Financiero del Gobernador ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Creo que la intención del Gobernador es tener rápidamente las consultas de persona experta en materias económicas sobre todos los proyectos y problemas económicos relacionados con el nuevo programa de reconstrucción que inminentemente va a ser iniciado en Puerto Rico. Los Departamentos del Gobierno están siempre tan agobiados con exceso de trabajo y están tan escasos muchos de ellos de personal por las economías introducidas en el presupuesto que esta nueva labor que tendrá el Gobernador de Puerto Rico en relación con el programa de reconstrucción no podría ser atendida con la rapidez necesaria para responder las consultas de Washington a menos que se enterasen y dilataran las cuestiones relativas al Gobierno Insular de la competencia de sus departamentos, lo que perjudicaría los intereses públicos con sus demoras inevitables y la rapidez de funcionamiento del Gobierno Insular."

"Estoy seguro que no será otro el propósito porque de otra manera habría fricciones y sería un poco deprimente para los Jefes de los distintos Departamentos estar sometidos a una censura de otro empleado del Gobierno de jurisdicción inferior."

### LOS COALICIONISTAS

SAN JUAN, P. R.—Los líderes de la Coalición tienen la impresión de que el gobernador Winship no dará batalla por el nombramiento del señor Manuel Egozcue para Comisionado del Interior. Se le ha asegurado al Jefe del Ejecutivo Insular por los líderes coalicionistas que dicho nombramiento de ser enviado al Senado será rechazado.

No se sabe aún si el gobernador someterá o no el nombramiento del señor Egozcue al Senado. Había circulado la versión de que probablemente el señor Egozcue renunciaría su cargo, pero interrogado este sobre el particular manifestó que no había pensado en ello.

El candidato que más insistentemente ha sonado para Comisionado del Interior en caso de que cese el señor Egozcue lo es don Enrique Ortega, actual Superintendente de Obras Públicas. La Coalición lo respalda abiertamente. Pero es lo cierto que categóricamente nada se puede asegurar sobre el "status" del señor Egozcue. El gobernador Winship ha mantenido reserva completa.

### EL JUICIO CONTRA EL DOCTOR QUIÑONES JIMÉNEZ

SAN JUAN, P. R.—Después del receso inicie nuevamente el juicio (Sigue en la octava página)

### SEMBRANDO LA MUERTE ENTRE LOS INSECTOS

## SEMBRANDO LA MUERTE ENTRE LOS INSECTOS



James Pitcairn, en un autogiro especialmente construido para el objeto, vuela sobre un campo de New Jersey en demostración de un nuevo método para espolvorear los pantanos y exterminar los insectos que amenazan la cosecha de este año que tiene un valor de \$7,000,000. El polvo es inofensivo para las personas.

## Cuba expulsa en seguida a la "comisión investigadora" izquierdista de EE. UU.

(Continuación de la primera página)

"Esperando por la Izquierda" tuvo gran éxito en los teatros de Nueva York y otras ciudades, los 17 estadounidenses que se llaman a sí mismos "la comisión para investigar las condiciones sociales" de Cuba, dicen que proyectaban un estudio sobre "la completa destrucción de libertades civiles" en esta isla.

Por más que insisten en que su informe sería imparcial y tendiente, ante todo, a denunciar "la dominación de los intereses financieros e industriales de los Estados Unidos en Cuba", el gobierno, al parecer, opina que los fines de la "comisión" son perturbadores en lugar de investigadores.

Por este motivo los 17 fueron detenidos a bordo del "Oriente" durante varias horas después de su llegada hasta que más tarde se les trasladó a un campamento. Centenares de policías guardaban el muelle y mantuvieron a raya a los liberales de la localidad para que no recibieran a los visitantes, permitiéndose sólo a la policía, empleados del gobierno y periodistas subir a bordo.

Se ha sabido que el cónsul de los Estados Unidos trata de poner en libertad a dos maestras de escuela, Mamie Kaselinko, del 871, Séptima Avenida, y Regina Lazar, del 215 de la calle 91 Oeste, ambas de Manhattan, quienes trabaron amistad con los miembros de la comisión durante el viaje y fueron detenidas junto con ellos cuando las dos presentaron pasajes de ida y vuelta de Nueva York a México.

Odetts, protestando de que no se le permitió la entrada a Cuba como representante del New York Evening Post, publicó la siguiente manifestación a nombre de la comisión:

"Nuestra detención es conocida en los Estados Unidos y por razones obvias hace más aparente la necesidad de llevar a cabo la labor que nos hizo venir aquí. "Se nos niega una explicación; se confiscó nuestro equipaje; lo mismo que nuestros efectos personales y se interceptan nuestros cables. Se nos guarda con soldados, marineros, policía de La Habana y agentes secretos equipados con sub-ametralladoras. Nuestras manifestaciones son erróneamente interpretadas por la prensa de Cuba. "Si se nos obliga a volver a Nueva York haremos todo lo que esté a nuestro alcance para regresar a Cuba y hacer una investigación total de las condiciones sociales."

"Es una nota reveladora del gobierno cubano la forma en que rehusa admitir a una comisión que trae a Cuba un cariñoso saludo y deseos de unidad y apoyo para el pueblo cubano en su lucha por una independencia completa."

Protestando contra la "acción injustificada e insultante" del gobierno cubano en detener al radical Odetts y otros 16 izquierdistas estadounidenses, la Liga Estadunidense Contra el Fascismo cableografió ayer a La Habana pidiendo la libertad de la "comisión."

En telegramas firmados por los directores de la Liga, cuyas oficinas están en el 213 de la Cuarta Avenida, se informó al gobierno cubano de que los presos "son miembros de un comité investigador" y su arresto, según dichos directores, "prueba de manera definitiva" que las condiciones en que se halla Cuba justifican la investigación.

Otras sociedades se han unido a la Liga para pedir la libertad de los detenidos, entre ellas el Comité para Defensa de los Presos Políticos, cuyo secretario, Alfred Hirsch, envió un mensaje al Secretario de Estado Cordell Hull indicándole que la prisión de los delegados confirma la necesidad de una investigación de las condiciones de Cuba y le pide que tome medidas energéticas

para obtener su libertad, les asegure el derecho a desembarcar en Cuba y haga que cese toda hostilidad contra ellos.

La lista oficial entregada por la delegación, muchos de sus nombres difieren de la lista de pasajeros del "Oriente" haciendo creer que hayan dado varios nombres supuestos, consta de los siguientes, todos de Manhattan: Clifford Odetts, de la Liga de Escritores Estadunidenses; Frank L. Gordo, secretario de la misma; Manning Johnson, de la Unión de Empleados de Cafeterías; Herman Reissig, de la Liga Contra la Guerra y el Fascismo; y Comité de Defensa de Prisioneros Políticos; Celeste Strack, de la Liga Nacional de Estudiantes; Paul Crosby, de la Liga de Ex Soldados; Lucille Perry, del Comité Provisional para Cuba; Dorra Zucker, de la Unión de Costureras; Conrad Komorowski, de la Liga Contra el Imperialismo; Paul Irving, de la Asociación de tiago, representante de trece sociedades hispanoamericanas de Maestros sin Empleo; José San-Nueva York; Mason Schafer, de la Orden de Obreros Internacionales; Mary Gruener, de la Liga contra la Guerra y el Fascismo; Frank Griffin, de la Defensa Internacional del Trabajo; y Elsa Waldman, de la Liga Nacional de Estudiantes.

Carlton Beals, autor de varios tratados sobre la política hispanoamericana y colaborador de "The Nation", envió mensajes al Secretario Hull, al coronel Fulgencio Batista y al senador Hiram Johnson.

Archibald MacLeish, poeta y dramaturgo, y un miembro del personal de "Fortune", pidieron al senador Wagner que protestara en la sesión del senado.

El Comité Provisional de Cuba, del No. 100 de la Quinta Avenida, publicó una manifestación pidiendo el apoyo popular, denunciando al gobierno de Mendieta y Batista y acusando al Embajador Jefferson Caffery de inmiscuirse en los asuntos internos de Cuba.

Varios editores de "Avance", censuraron que se detuviera a la comisión, de la que forman parte dos miembros de su personal.

En su mensaje a Batista Beals pregunta: "¿Es este el modo en que volvéis a la constitucionalidad en Cuba?" Con acciones como esta cavaréis vuestra fosa política."

La manifestación del Comité de Cuba asegura que los móviles que hicieron enviar a la comisión que han corroborado con el "arresto" de ésta y concluye: "Hacemos un llamamiento al pueblo de los Estados Unidos, amante de la libertad, a los gremios obreros, a los liberales, intelectuales, agricultores, para que apoyen a esta comisión en Cuba e impidan su deportación."

El avión "Tornado" tuvo amaraje forzoso cerca de Bathurst

RIO DE JANEIRO, julio 3. (AP)—Un despacho expedido por el sindicato Córdor dice: "El 'Graf Zeppelin' que llegó anoche informo que el avión 'Tornado', conducido por el piloto Alisch, fue obligado a amarar cerca de Bathurst a causa de falla del motor, siendo recogido el mismo día por el barco 'Westfalen'." Su correspondencia y carga continuaron de Bathurst a Europa en el avión 'Tifón', también del sindicato, Córdor. El avión 'Tornado' y el piloto Alisch continuaron a bordo del 'Westfalen'."

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1.700 QUINCEOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dícale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

## Vista para el caso Mooney anunciada el 3 de septiembre

Será ante un árbitro; el estado de California siempre parcial contra el reo

SAN FRANCISCO, Cal., julio 3. (AP)—La Corte Suprema del estado ordenó hoy una audiencia sobre la petición de Thomas Mooney, que trata de obtener su libertad bajo un auto de habeas corpus, que comenzará el 3 de septiembre ante un árbitro legal que será nombrado más tarde. La decisión fue anunciada al terminar la sesión de dos horas en la que los abogados del reo y el subprocurador general William Cleary tuvieron acaloradas discusiones.

De la sesión se desprende que la audiencia durará probablemente un mes y que la última tentativa de Mooney para obtener su libertad alegando que fue convicto con testimonio prestado bajo juramentos falsos, será vigorosamente debatida por el estado de California.

Los abogados de Mooney, George T. Davis, de San Francisco, Frank P. Walsh, de Nueva York, y John Finnerty, de Washington, D. C., discutieron, sin éxito, ciertos puntos durante la vista.

Protestaron de que la Corte no permitió que Mooney estuviera presente en la vista; pidieron que se ordenara al estado especificar la naturaleza de la nueva evidencia que alega tener en su posesión indicando que los testigos en el juicio de Mooney no cometieron el delito de perjurio, sino que declararon la verdad; pidieron varios documentos y por último objetaron a que el caso fuera entregado a un árbitro judicial. En todos estos puntos fracasaron.

### Otro encuentro de italianos y etíopes con grandes pérdidas

(Continuación de la primera página) laboriosamente erigido desde la guerra mundial."

### Inglaterra sigue estudiando el asunto

LONDRES, julio 3. (AP)—El Gabinete inglés debatió hoy durante más de dos horas el problema italo-abisinio, sin que al parecer se llegara a ningún acuerdo cuando se declaró en receso.

Aunque el gobierno se mantiene en contacto constante con Francia para lograr su cooperación absoluta en la cuestión abisinia, de fuentes autorizadas se ha sabido que no se ha comunicado en este sentido con ninguna otra potencia afiliada con la Liga de Naciones.

El Gabinete escuchó el informe del capitán Anthony Eden sobre su reciente visita a Roma, en la que ofreció, en principio, ceder una faja de territorio británico a los abisinios a cambio de concesiones de éstos a Italia, oferta que fue rechazada por Benito Mussolini.

Sir George Russell Clerk, embajador de Inglaterra en Francia, está también en comunicación diaria con el Quai d'Orsay para evitar que se susciten de nuevo los recelos de Francia porque el capitán Eden no informó al primer ministro Pierre Laval de la oferta que hizo al Duce.

De fuentes autorizadas se dice que Inglaterra trata de disipar todos los recelos de Francia respecto a la oferta, asegurándole que nada tangible se habría hecho sobre ella antes de revelarla a Francia.

Asegúrese que si Mussolini hubiera manifestado algún interés en la oferta, Inglaterra habría discutido inmediatamente el asunto con Francia y la Liga. Además, puesto que el Duce la rechazó categóricamente, no hay motivos para sospechas.

### 5.000.000 de cartuchos detenidos

PARIS, julio 3. (AP)—Los funcionarios franceses profanan hoy ignorancia sobre el informe de que 5.000.000 de cartuchos estaban destinados a Abisinia estaban detenidos en Djibouti, Somalí, franceses.

Dícese que la detención de las municiones sería contraria a la política francesa, pues "Francia no tiene el derecho de impedir embarques de armas o municiones para Abisinia." Según el derecho internacional, los despachos no pueden ser detenidos en tiempos de paz. Quizás se halla detenido por razones técnicas sobre los documentos de embarque.

Los abisinios se quemarán los pies ROMA, julio 3. (AP)—Basándose en que los soldados abisinios andan descalzos, el ejército italiano ha preparado una substancia que, rociada en el suelo, quemará aun las suelas de los zapatos.

La substancia puede ser rociada desde los tanques. Durante una prueba llevada a cabo cerca de Roma, un fotógrafo inadvertidamente caminó sobre parte del suelo ya rociado. Un oficial le aterrorizó y le llevó rápidamente a un pozo de agua. Las suelas de sus zapatos estaban quemadas.

## E. U. protegen sus líneas aéreas internacionales contra la competencia

WASHINGTON, D. C., julio 3.—Un comité interdepartamental nombrado por el presidente Roosevelt empezó hoy a estudiar planes para la protección de las líneas aéreas norteamericanas que comercien en el extranjero. Se indicó que el presidente había dado este paso con el objeto de hacer frente a la amenaza de una fuerte competencia en el transporte aéreo por parte de otras naciones extranjeras.

El comité está formado por altos funcionarios de los departamentos de Estado, Tesoro, Comercio y Correos, y tiene por objeto hacer observaciones y reunir datos sobre todas las fases de la aviación civil internacional y presentar las recomendaciones que crea convenientes.

## Fallo contrario a 'Dutch Schultz' fue dado por el juez

Se niega la devolución del libro mayor en que apuntaba sus ganancias ilícitas

UTICA, N. Y., julio 3. (AP)—Arthur (Dutch Schultz) Flegenheimer perdió hoy su última lucha por recuperar el famoso libro mayor presentado ante los tribunales y en el que los agentes federales dicen que llevaba cuenta de las entradas producidas por el negocio ilícito de fabricación de cerceja que mantuvo en el Bronx, desde noviembre de 1929 a junio de 1931.

El juez federal, Mr. Bryant, que presidió el tribunal durante la vista del caso de Flegenheimer en Syracuse, en abril último, presentó hoy su fallo sobre el asunto del mayor en la Corte de los Estados Unidos.

Dicho fallo se refería a la petición presentada en esta ciudad el día 13 de mayo, en que James N. Noonan, de Albany, jefe de los abogados defensores de Schultz trataba de conseguir la devolución del libro en que constaban columnas de cifras con misteriosos encabezamientos, en irrefutables, alegando que el libro había entrado en posesión de las autoridades federales mediante una confiscación anticonstitucional.

Manifiesta el juez Bryant en su fallo que en el documento de petición no se especifica la forma en que el gobierno se apoderó del libro y que durante el juicio celebrado en esta ciudad, en el que el jurado no pudo llegar a un acuerdo, el abogado de Schultz no ofreció pruebas de que el antiguo acudado cervecero era el dueño del libro reclamado.

"La legalidad de la incautación no puede determinarse en un caso en que la petición no recita todas las pruebas existentes—dijo el juez. Para determinar la cuestión de pertinencia antes de la segunda vista de la causa seguida contra Schultz, cuya fecha se ha fijado para el día 23 del corriente, en Malone, sería preciso presentar pruebas que han de presentarse de todas maneras en el transcurso de esa segunda vista y no hay necesidad de duplicar la providencia."

Este fallo, sin embargo, no impide que Schultz trate de establecer su derecho de propiedad del libro discutido, en el juicio venidero.

### Una joven muere en una montaña rusa de Chicago

CHICAGO, julio 3. (AP)—Miss Jean Rubi, de 23 años, que debía celebrar hoy su cumpleaños, pereció anoche cuando se salió de uno de los carros de una montaña rusa en un parque de diversiones. Iba acompañada de dos amigos.

Miss Marie Slota y su hermana Helen dijeron a la policía que Miss Rubi se soltó y perdió el equilibrio cuando el carro subía.

### Enfermos Hombres y Mujeres Trato Dolencias Crónicas

Dr. L. Zins

Dr. L. Zins

Dr. L. Zins

Dr. L. Zins

Dr. L. Zins

## Falleció en París ayer A. G. Citroen, inventor de autos

Se había arruinado después de amasar enorme fortuna con sus coches baratos

PARIS, julio 3. (AP)—A los seis meses de ocurrir la quiebra de su empresa, en que se habían invertido dos mil millones de francos, ha fallecido, a los 57 años de edad, M. André Gustave Citroen, que fue un tiempo el rey de los automóviles en Europa.

Durante su última enfermedad, el pequeño y elegante ingeniero, cuyos métodos de producción en masa le valieron el título de "Ford Francés", observaba con el mayor interés los esfuerzos que hacían otras personas por salvar el naufragio financiero alguna parte de sus enormes compañías.

Poco antes de fallecer expresó su contento por la noticia de que las grandes corporaciones, en que empleaba a 30,000 hombres, estuvieran funcionando de nuevo.

La preocupación de la quiebra que se vió obligada a declarar la empresa el día 21 de diciembre de 1934, combinada con el progreso de la enfermedad que le aquejaba, fueron causa de su muerte. Al morir no pesaba más que 70 libras, o sea la mitad de su peso corriente.

Antes de la guerra era un ingeniero desconocido que trabajaba en la fábrica de automóviles Mors y se cree que durante el conflicto se hizo rico fabricando municiones. Un año después de terminar la contienda armada, dedicó toda su fortuna a la fabricación de automóviles baratos en Francia y desde aquel momento subió como un meteoro.

Su hija, Jacqueline, murió hace poco tiempo y ahora le sobreviven su viuda y sus hijos, Bernard y Maxime.

## LA ALTA CORTE FALLO CONTRA LA APELACION DE MRS. VANDERBILT

La Corte de Apelaciones falló por unanimidad ayer en contra de la petición presentada por Mrs. Gloria Morgan Vanderbilt para lograr la custodia de su hija. No obstante, declaró completamente nulos los cargos presentados contra ella por criados despedidos indicando que "la evidencia aducida es tan sin base que tiene completo derecho a una exoneración absoluta."

La decisión de la Corte, escrita por el magistrado Irwin Untermyer, al exonerar a Mrs. Vanderbilt de estos cargos, hace ver que el juez Carew no hizo directamente caso de ellos al pronunciar su decisión dando la custodia de la niña a su tía Mrs. Harry Paine Whitney.

También expresa la esperanza de que en el porvenir pueda modificarse el fallo del juez Carew dando a Mrs. Vanderbilt absoluta potestad sobre la pequeña. La decisión, sin embargo, añade al exonerar a Mrs. Vanderbilt de los cargos de mala conducta, que "aun admitiendo esto hay suficiente evidencia para justificar el fallo de la corte inferior acordando la custodia de la niña a su tía paterna en preferencia a su madre."

### JUAN RAMON JIMENEZ POESIA

EN PROSA Y VERSO (1902-1932)

ESCOGIDA PARA LOS NIÑOS POR ZENOBIA CAMPURI AYMAR

Un precioso volumen de 506

124 páginas en cartón

PIATERO Y YO

REGIA ANDALUZA

UN VOLUMEN EN PROSA DE 319 PAGINAS EN TELA

\$1.

### SEGUNDA ANTOLOGIA POETICA

(1898-1918)

Dr. D. Manuel G. Morente,

Al querido amigo: "Al poelirte uelir una "Poesía escuclila" mías, para la "Colección Universal", me expreso, uo dices de que yo aligiese, con un punto de vista popular, aquellas que, por su "complejidad" y sencillez, pudieran llegar más fácilmente a todos. Puesto a escogerlas, lo que yo tengo por más sencillo y espontáneo de mi obra, coincide siempre, como yo creo naturalmente, por esto acepté su amable proposición, con lo más depurado y auténtico, dentro del "tipo" de cada una de mis "Poesías".

¿Que es, entonces, sencillez y qué espontaneidad? Sencillez, entiendo que es lo conseguido con los menos elementos; espontaneidad, lo creado sin "esfuerzo". Pero es que lo bello conseguido con los menos elementos, sólo puede ser fruto de plenitud, y lo espontáneo de lo espontáneo cultivado, no puede ser más que lo perfecto. (A menos que se estia, para "conseguir" eso que suele llamarse sencillez y espontaneidad, la incultura y la pereza.) De otro modo, volviendo a la idea, la perfección, en arte, es la espontaneidad, la sencillez del espíritu cultivado.

Aquí tiene usted, pues, algo de lo que yo considero, por el momento, lo más sencillo y espontáneo de mi larga obra poética juvenil, y un poco, elegida con el mismo criterio, de la que ahora empleo; casi todo, de lo publicado ya, en libro o en revista.

(Madrid, diciembre, 1913.)

Siempre suyo, J. R. J.

UN VOLUMEN EN VERSO DE 354 PAGINAS EN RUSTICA

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

No envíe dinero por correo.—Use cheque o giro postal,

## Proyecto contra préstamos de E. U. a países en guerra

Lo aprobó ayer el comité de Relaciones de la Cámara de Representantes

WASHINGTON, julio 3. (AP)—Un proyecto de ley prohibiendo préstamos estadounidenses al gobierno o ciudadanos de cualquier país en guerra, fué aprobado hoy por el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes.

La medida, sin embargo, no es aplicable a países en guerra aliados de los Estados Unidos.

Describiendo los préstamos créditos a las naciones en conflicto armado como el punto más importante de toda la cuestión de la neutralidad, el representante Kleb, demócrata de Ohio y autor del proyecto, dijo al Comité que el proyecto formulado "teniendo presente hacer algo para preservar la civilización blanca, por lo tanto pienso que si se produce esta guerra de grandes proporciones nosotros somos arrastrados a el sentido el futuro y la existencia misma, en de la civilización blanca estariamos amenazados."

Dijo él que, al igual que el presidente Roosevelt, pensaba que las guerras eran provocadas por los líderes políticos.

"Si los líderes de esos países que están invitando actualmente a la guerra se dieran cuenta—dijo—de que por lo que respecta a los banqueros del mundo, sus casas están cerradas para ellos en caso de que quisieran producir otra catástrofe, es posible que se mostraran tan deseosos de producir la guerra."

El proyecto estipula una multa máxima de \$10,000 y prisión máxima de cinco años por concesión de créditos o préstamos. Varios proyectos por el mismo orden han sido presentados en el Senado.



THEODOR'S Black-Draught

(o sea HEPALINA) Se viene usando hace como 100 años contra el ESTREÑIMIENTO BILIOSIDAD INDIGESTIÓN y demás dolencias del aparato digestivo. ¡Compre un paquetito y pruébelo!

### JUAN RAMON JIMENEZ POESIA

EN PROSA Y VERSO (1902-1932)

ESCOGIDA PARA LOS NIÑOS POR ZENOBIA CAMPURI AYMAR

Un precioso volumen de 506

124 páginas en cartón

PIATERO Y YO

REGIA ANDALUZA

UN VOLUMEN EN PROSA DE 319 PAGINAS EN TELA

\$1.

### SEGUNDA ANTOLOGIA POETICA

(1898-1918)

Dr. D. Manuel G. Morente,

Al querido amigo: "Al poelirte uelir una "Poesía escuclila" mías, para la "Colección Universal", me expreso, uo dices de que yo aligiese, con un punto de vista popular, aquellas que, por su "complejidad" y sencillez, pudieran llegar más fácilmente a todos. Puesto a escogerlas, lo que yo tengo por más sencillo y espontáneo de mi obra, coincide siempre, como yo creo naturalmente, por esto acepté su amable proposición, con lo más depurado y autént



# Contra Derecha republicana y monárquicos españoles, hostiles

guerra Ceda acentúa su  
de E. U. color republicano  
la Cámara toda su política

bandera republicana  
ondea ahora sobre la  
del partido  
MBATE LA CAMPAÑA  
LOS REALISTAS  
Cortes seguirán reuni-  
das hasta el día 13 de  
este mes

ADRID, julio 3. (UP).—Des-  
de hoy y durante el republicanismo del  
Comité de Acción Popular, el mi-  
nistro de Comunicaciones, señor  
Pardo, jefe de la organización  
ca, por el valenciano de la Ceda,  
produce un categóricamente las mani-  
festeraciones de los monárquicos  
rados a el sentido de que el mitin de  
encia miseria, en realidad, había sido  
encia establecido por todos los grupos  
chistas, incluyendo el monár-  
que el pno. Esta nueva declaración del  
ensaba por Lucia confirma definitiva-  
vocadas por el rompimiento de la Ceda  
los realistas.

esos días, señor Lucia declaró que el  
actualmente el republicanismo del  
Comité de Acción Popular está  
uente—pre dispuesto a colaborar  
respecta todos los sectores afines de la  
do, sus esfuerzos en la defensa de sus  
para ellos comunes, así como a cola-  
n producir dentro de la esfera guber-  
namental a la defensa de los al-  
intereses de la nación y de la  
ública con otros partidos que  
n separados de ellos por no  
teñas diferencias ideológicas.  
co—dijo el ministro de Co-  
unicaciones—acabar con una  
paña que parece haberse ini-  
o antes del mitin de Valen-  
En la hora del triunfo es fá-  
incorporarse al movimiento  
tedor, pero es bueno recordar  
anteriores de las cosas. Se  
que "La Voz Valenciana", or-  
de Renovación Española en  
encia, había excitado a sus  
diarios a concurrir al acto or-  
zado por la organización re-  
al de Acción Popular. Por va-  
semanas antes de él, ese día  
realizó una campaña contra  
nitin, al punto de que para  
fundir al público, el día ante-  
mitin publicó un título a seis  
mas en el que se confundía  
techa a que aludía el señor  
roux en una de sus declara-  
es. Hacía aparecer como si el  
fuese en colaboración de  
os los partidos del gobierno.  
uralmente, todos aquellos que  
ocen la política regional van-  
nacion, conocen el motivo que  
ulaba la publicación de tal ti-  
Se trataba de explotar acon-  
cimientos antiguos.

El ministro cedista agregó que  
semanas antes de la celebra-  
ión del mitin se anunció que lo  
anizaba su partido y se usa-  
para ello estas palabras:  
Se había de llamar a engaño.  
un mitin de los derechistas y  
la República.

Recordó en seguida el señor  
ia que su partido "durante la  
adura en octubre de 1929 ha-  
enarbolado la bandera repu-  
ana con no escaso peligro." Y  
o de manifiesto también que  
n el fin de impedir falsas in-  
erpretaciones debía llamar la  
ncción hacia el hecho de que  
el momento en que fue procla-  
da la República, flotó la ban-  
a republicana sobre el local  
la derecha regional valencia-  
que había ondeado esa ban-  
a en el reciente mitin y que  
a no dar lugar a falsas inter-  
taciones y a desprecio de la  
tumbre de sólo desplegar  
estras banderas en tales actos,  
iamos tenido en el mitin diez  
deras republicanas al viento  
cada una de las de nuestra  
anización. Esta es una síntesis  
los actos organizados en Va-  
cia y, en relación con ellos, de-  
repetir nuestra declaración de  
1929, que dio base para la or-  
ganización del partido: "Quien  
con nosotros, debe decirnos  
Quien no esté con nosotros,  
se separarse de nosotros. A  
ienes nos siguen, nuestra gra-  
y, y para quienes nos hicieron,  
estro respeto como caballeros."

El señor Lucia, como comenta-  
final a la gran manifestación  
l domingo último, aseguró que  
bia sido ella sólo el preludio de  
a serie de actos que tenderían  
unir y a fortalecer a las dere-  
as en España entera.

El mitin de Azaña, fracasó  
BILBAO, julio 3. (UP).—El go-  
bernador civil ha anunciado que  
señor Azaña no ha tenido éxito  
su intento de encontrar un lo-  
il en el cual pronunciar el dis-  
urso anunciado para el día 17  
actual. Los propietarios de la  
laza de Torres y del estadio de  
lompie han recusado alquilarlos  
ara dicho objeto.

No existen otros lugares públi-  
s utilizables.

Sesiones hasta el 13  
MADRID, julio 3. (UP).—El  
obierno ha decidido que las Cor-  
tes continúen en sesión hasta el  
3 del actual, cuando se declara-  
(sigue en la quinta página)

## PROBANDO CORRIENTES EN EL 'ESTRATOCAMPO'



Tres globos sondeadores, cada uno de cinco pies de diámetro, son largados en el campo estratosférico de la Sociedad Nacional de Geografía y del Ejército cerca de Rapid City, S. D. Atados todos juntos, levantaron un diminuto radiotransmisor a 61,000 pies de altura.

## Goodrich y su esposa confesaron ayer el crimen de la niña Lillian Gallaher

(Continuación de la primera página)

anos; estatura, 5 pies 10 pulgadas; peso, 120 libras y aspecto enfermizo. Tiene la cara larga y estrecha y recogida, orejas salientes, ojos pardos y mala dentadura.

Mrs. Goodrich, que tiene 28 años, cojea un poco al andar. Tiene 5 pies de alta y pesa 100 libras. Ayudaba a sostener la casa vendiendo emparedados y tartas, cuando vivía aquí.

La policía calificaba a Goodrich de sadista y no podía explicarse que su esposa no sólo tuviera conocimiento del crimen, sino que probablemente hubiera tomado alguna parte en su comisión.

Goodrich había estado ya en un manicomio correccional en Ohio por llevar a su apartamento a una niña de nueve años, aunque después se le puso en libertad. Posteriormente fue recluido en dos ocasiones en el mismo manicomio y por igual motivo y los médicos aseguran que aunque no es un loco, tampoco está cuerdo.

Mrs. Gallaher pide que se le encarcele

Interrogada por los periodistas, la madre de la pequeña víctima, al enterarse de que se había detenido al degenerado criminal, dijo:

"¿Para qué sirve ahora detenerlo? Eso no me devolverá a mi adorada hija. Espero, sin embargo, que lo encierren como si fuera una fiera peligrosa. Lillian no volverá a mi regazo, pero se evitará que otras niñas corran la misma suerte. No lo deben dejar en libertad jamás."

Confesó el crimen

El agente de la policía secreta de Nueva York, Raymond Henshaw, anunció anoche que Goodrich se había confesado autor del

J. C. SHERIDAN, AMIGO DE FARLEY, DESTITUIDO DEL LIDERATO DEMOCRATA DE QUEENS COUNTY

James C. Sheridan, quien en una ocasión ocupara el puesto de líder demócrata del condado de Queens, fue destituido ayer por la acción del comité ejecutivo demócrata de dicha sección. La votación fue de 33 a 26.

La resolución para quitar las riendas del liderato de manos de Mr. Sheridan había sido aprobada anteriormente en una reunión de los líderes de distrito de Queens y ha venido a ser el clima de una controversia que se ha venido llevando a cabo desde hace varios meses cuando Mr. John T. O'Connell, delegado del cuarto distrito empezó a manifestar que era necesario que se seleccionara otra persona para que distribuyera el patronato.

El mencionado comité se reunió de nuevo el lunes para entonces seleccionar la persona que habrá de ser el nuevo líder de Queens.

La resolución para destituir a Mr. Sheridan fue presentada por Mr. James A. Phillips, líder de la tercera zona del segundo distrito asambleista de Queens. Este, al presentar dicha resolución manifestó que era el propósito suyo el que Mr. Sheridan no tuviera autoridad alguna para actuar como líder del partido o representar al sector demócrata de aquella sección de la ciudad de Nueva York.

Mr. Sheridan había tratado anteriormente de evitar que la reunión se llevara a cabo, recurriendo para ello a las cortes de justicia por medio de un auto de imperdimento. Alegó que las convocato-

## Mr. J. R. Bourne va a representar a H. Hopkins en P. Rico

Tendrá a su cargo la relación con una de las divisiones del plan federal

SAN JUAN, P. R.—julio 3.—Noticias recibidas en esta capital informan que el administrador de Auxilios de Emergencia, señor James R. Bourne, estará de regreso en Puerto Rico antes de que finalice el corriente mes de julio. El señor Bourne se encuentra disfrutando de dos meses de vacaciones en los Estados Unidos en compañía de su esposa e hijos. Ha visitado la capital nacional y además asistió a una convención de trabajadores sociales celebrada en la ciudad de Montreal, Canadá, durante los primeros días del pasado mes de junio, y en la cual habló sobre la labor realizada por la PRERA en Puerto Rico.

Los informes recibidos indican que el señor Bourne habrá de ser nombrado representante en Puerto Rico del señor Harry L. Hopkins, del "Progress Division", nueva división federal creada por el presidente Roosevelt, al amparo de la ley asignando los cuatro mil ochocientos millones de dólares para la reconstrucción nacional.

Alegando favoritismo partidista, el partido uni-republicano de Puerto Rico formuló una protesta contra Mr. Bourne en la administración federal y presentó cargos contra el referido señor.

Cuando la comisión coalicionista estuvo últimamente en Washington haciendo gestiones cerca de la administración para que se resolvieran ciertos asuntos tales como el proyecto de ley concediendo la ciudadanía para Puerto Rico, los mencionados cargos le fueron entregados, quedando en esta forma Mr. Bourne, exonerado por la administración de las acusaciones que contra él habían sido hechas.

## Un viva a Hitler en la Cámara de los Comunes

LONDRES, julio 3. (P).—Un irónico viva a Hitler fue hoy el punto saliente del debate en la Cámara de los Comunes sobre la exportación de motores de aviación para Alemania.

Frederick Seymour Cocks, laborista, lanzó el viva después de su controversia con Sir Philip Cunliffe Lister, ministro de Aviación, quien observó:

"En lo que respecta a exportaciones, es muy de desear que las firmas inglesas sigan en el negocio y que los obreros ingleses tengan trabajo."

La oposición laborista, que recibió con risas el viva de Cocks, anteriormente había gritado al ministro que no fuera tan "meloso" cuando respondió a una pregunta sobre propiedad de las acciones de compañías de aviación diciendo que él no tenía nada que ver con éstas.

Se presenta la esposa en la cárcel

Posteriormente se presentó en la estación de la policía una mujer que dijo llamarse Mrs. Johnson y enseguida se la sometió a interrogatorio. Al saber que se había identificado a su marido, admitió complicidad en el crimen y dijo que era "la mujer mencionada en el caso" que buscaba la policía.

Frank Torres candidato republicano para la Asamblea Municipal

En la noche del lunes último, en el Liberty Republican Club, ante el Comité local Republicano del distrito 17, habiendo numerosa concurrencia presente y espectadores pertenecientes a diversas afiliaciones políticas, llevóse a cabo la nominación oficial de candidatos locales.

El leader Republicano del Distrito, el Hon. Thomas F. Gleason, dio apertura al acto, diciendo que él había consultado con muchas facciones y líderes de opinión de todos los grupos, a fin de escoger los mejores hombres.

Abiertas las nominaciones el joven Bernstein presentó al licenciado Sol Goldman, como su selección a la Asamblea del Estado, el cual fue debidamente secundado. La señora Ana Tyndal, State Committeewoman, hizo una breve biografía del candidato, quien fue seleccionado por unanimidad.

El señor Gleason, abandonó la presidencia e hizo un discurso, apoyando la candidatura del señor Frank Torres para el puesto de Alderman.

Los dos candidatos nominados pronunciaron discursos de aceptación, llamando al pueblo a unirse para dar la batalla en las elecciones próximas.

Temblores remecan Lapoma, Argentina

SALTA, Argentina, julio 3. (EP).—La ciudad de Lapoma fue remecida hoy por varios temblores de fuerte intensidad. Todavía no se ha determinado si hubo daños materiales. Lapoma fue virtualmente arrasada por un terremoto en 1930.

## Dicese que el acusador del gobernador de las Islas Virgenes es desequilibrado

(Continuación de la primera página)

La administración republicana, bajo la presidencia de Mr. Herbert Hoover estaba tratando en aquella ocasión de comprar dicho castillo. El fuerte fue comprado por fin y convertido en un hotel. También dijo Mr. Gibson que la misma propiedad había sido comprada hace veinte años por diez mil dólares.

Estas declaraciones tenían como fin el de probar la alegada maladministración de las Islas Virgenes.

El gobernador Pearson estuvo sentado frente a una de las mesas que se encontraban en la sala de audiencias del comité, el cual está presidido por el senador Tydings, demócrata de Maryland.

Otra de las cosas que también se alegaban en contra del gobernador Pearson era que él había querido establecer una colonia nudista, lo cual en una forma jocosa fue negado por el gobernador Pearson.

También se hizo mención de la reorganización del sistema de hipotecas del Banco de St. Croix, pero Mr. Gibson manifestó que no creía que el gobernador Pearson iba a resultar beneficiado directamente del asunto.

Cuando se hablaba de este asunto Mr. Tydings preguntó si la reorganización se había hecho para así crear más amplias facilidades para conseguir crédito, a lo cual contestó Mr. Gibson que posiblemente así había sido.

## El senado ordena otra encuesta sobre el cabileo; temor a las empresas

(Continuación de la primera página)

principio en favoritismo", dijo, "y con ello dejamos que otros sigan abusando libremente siempre que nos ayuden a inculpar a uno solo."

Long dijo que "los monopolios de provisiones, de petróleo y de ventas" deberían ser incluidos en "la reglamentación y destrucción".

Black, contestando una pregunta del senador Lewis, demócrata de Illinois, sobre el alcance de la investigación, dijo que estaba en favor de "una completa y verdadera".

"Se han escuchado acusaciones indicando que grandes sumas de dinero fueron gastadas en influenciar la opinión legislativa e impedir la aprobación del proyecto", aseguró Black.

"En ellas se ha dicho que los cabilderos llenaban las galerías, venidos de todo el país. Si la investigación se lleva a cabo, debe ser motivada por la idea de que sea completa."

"También debe investigarse qué influencias hicieron presión sobre el congreso para impedirle proceder como lo habría hecho sin ellas", dijo Long.

"No hagamos la investigación con parcialidad, continuó. La prensa sabe que los cabilderos de las empresas están aquí. Si yo fuera propietario de una planta de fuerza también estaría aquí, y con derecho para ello."

Long encareció que la encuesta debe también dirigirse al supuesto uso de la influencia de la administración con amenazas de retirar patronato u obras públicas.

"Investiguemos, concluyó, por qué el congreso temió ir hasta el fin en extirpar males que todos sabemos que existen."

## Desmovilización de los ejércitos de Bolivia y Paraguay empezó ayer

LA PAZ, Bolivia, julio 3 (UP).

Los ejércitos de Bolivia y Paraguay que por tres años estuvieron batiéndose en el Gran Chaco Boreal, empezaron su desmovilización hoy.

La comisión militar neutral encargada de supervisar la desmovilización, terminó ayer en la noche de fijar las líneas de separación entre los dos ejércitos, de acuerdo con lo estipulado en el protocolo firmado en Buenos Aires el 12 de junio.

Las fuerzas bolivianas ocuparán Villa Montes, Camatindi, Miruiga, Invitapi, Santa Fe, Ravelo y San Juan, mientras el ejército paraguayo retendrá Ingavi, Gallipon, Huirapitindi, Mandeyapeuca, Carandaiti, Capirenda, Santa Teresita y Cañada Oruro.

La ocupación de estos puestos será efectiva por ambos países hasta que se arregle definitivamente la cuestión del Chaco.

Temblores remecan Lapoma, Argentina

SALTA, Argentina, julio 3. (EP).—La ciudad de Lapoma fue remecida hoy por varios temblores de fuerte intensidad. Todavía no se ha determinado si hubo daños materiales. Lapoma fue virtualmente arrasada por un terremoto en 1930.

## Lima ofrece una medalla a Miss M. A. Rumsey, en N.Y.

En el Consulado General del Perú se rinde homenaje a la memoria de Mrs. Rumsey

Ayer en la mañana tuvo lugar en las oficinas del Consulado General del Perú en esta ciudad una interesante ceremonia.

El señor Luis Montero y Tirado, Concejal de la Municipalidad de Lima y delegado especial de esta institución hizo entrega a la señorita Mary A. Rumsey de una medalla de oro y de una comunicación que la Municipalidad de Lima remite a la señorita Rumsey como una prueba de agradecimiento por la magnífica estatua ecuestre del fundador de Lima, el conquistador Francisco Pizarro, que la madre de la señorita Rumsey, Mrs. Mary Harriman Rumsey, cuya reciente pérdida deplora la sociedad americana, obsequió a la capital del Perú con motivo de la celebración del Cuarto Centenario de su fundación.

Este monumento es obra del eminente escultor norteamericano Mr. Charles Cary Rumsey, ya fallecido.

La señorita Rumsey fue galantemente atendida por el señor Cónsul General del Perú, don Francisco Pardo de Zela y por el personal del Consulado.

El señor Montero y Tirado al hacer entrega de la medalla pronunció este breve y significativo discurso:

"Señorita Mary A. Rumsey, Señor Cónsul General, Señores:

"El Alcalde y el Municipio de la Ciudad de Lima, del que formo parte, me han confiado el alto honor de presentar a usted, en su nombre esta medalla de oro que se le otorga a su señora madre, Mrs. Mary Harriman Rumsey, fallecida poco antes de descubrir-

se la estatua del fundador de la ciudad de Lima, Francisco Pizarro, la cual tan galantemente regaló la difunta como obsequio a la ciudad de Lima en el Cuarto Centenario de su fundación, que fué celebrado el día 18 de enero último.

"Como encantadora hija del gran artista Mr. Charles Cary Rumsey, creador de la estatua original erigida en la ciudad de Trujillo, España, y de la que es reproducción la existente en Lima, y de su generosa donante, Mrs. Mary Harriman Rumsey, con la mayor emoción, le entrego esta medalla y carta suscrita por el

Alcalde de Lima, en que se expresa la gratitud de los vecinos de esta ciudad por el presente que han recibido de su señora madre cuyo recuerdo, así como el de su padre, permanecerá imperecedero en sus corazones."

MUSICA PARA PIANO  
Canto, Guitarras, Mandolinas, etc.  
Instrumentaciones, métodos, desde 10c.  
CASTELLANOS  
45 WEST 118th ST.  
(Entre Lenox y 5a. Aves.)  
Teléfono: UNIVERSITY 4-4933.

Y aunque lleve el traje más costoso y mejor cortado, si tiene caspa en las solapas... ¡hombre perdido! Irremediablemente inspirará Ud. disgusto y asco a donde quiera que vaya.

Es imperdonable descuidarse así el cabello cuando con una fricción diaria del universalmente famoso Tricófero de Barry la caspa desaparece en pocos días. Además las raíces del cabello se fortalecen y éste, como natural consecuencia, recobra su lozanía, su brillantez y su vigor.

¡No permita Ud. que la caspa arruine su apariencia y arruine su cabello!

Hoy mismo principia a usar el

TRICOFERO de BARRY

## Para todos los gustos y todas las tendencias

La "Página Deportiva" reseña las actividades deportivas de la colonia

La "Página Teatral" publica los más interesantes aspectos de la vida teatral.

"Notas del Puerto" contiene una relación de entradas y salidas de vapores con sus pasajeros.

"Sociedades Hispanas" ofrece una relación de las actividades de la colonia.

"A través de mis gafas" expone en forma amena los principales acontecimientos.

Los servicios informativos de LA PRENSA ofrecen al lector una relación diaria de los principales acontecimientos que se desarrollan en todo el mundo.

Cuanto de interés ocurre en los Estados Unidos que pueda interesar a nuestros lectores se publica diariamente en nuestras columnas.

Las informaciones de Puerto Rico dan una idea exacta de los principales sucesos que puedan interesar a la colonia puertorriqueña.

Los "Cables de España," por su extensión y detalle no son superados por ninguna otra publicación de los Estados Unidos.

LA PRENSA especializa en recoger todas las noticias de Hispanoamérica que publica siempre con las más elevadas miras e imparcialidad.

Las "Notas de Sociedad" se distinguen por su amplitud y seriedad.

"Para las Damas" es una sección sumamente interesante y amena.

En la página cuatro se publican interesantes artículos literarios.

Las "Notas Escolares" reflejan el interés que despierta el estudio del español.

En "De Nuestros Lectores" se exponen las opiniones de nuestros lectores.

En todas las secciones de LA PRENSA impera la más sana rectitud de criterio, exenta de partidismo. Únicamente en los "Editoriales" expone su manera de pensar, libre e imparcialmente.

Lea todos los días  
**LA PRENSA**  
es un periódico interesante, ameno, útil  
Si está Ud. suscrito, envíe este cupón a un amigo.

Circulation Manager, LA PRENSA, 245 Canal St., New York City

Sírvase remitirme LA PRENSA por... meses para lo cual adjunto \$.....

PRECIOS DE SUBSCRIPCION	NOMBRE .....
1 año ..... \$9.00	DIRECCION .....
6 meses ..... 5.00	POBLACION .....
3 meses ..... 3.00	ESTADO .....

Estos precios de subscripción son válidos para los Estados Unidos y posesiones: Argentina, Brasil, Bolivia, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Rep. Dominicana, Paraguay, Perú y Uruguay.

DEMÁS NACIONES: — 1 año, \$16.00 — 6 meses, \$9.00 — 3 meses, \$5.00



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMERON, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMERON.  
Sub-Director: J. Secretario.  
Circulares: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año)  
\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SERIE "A" (tarifa) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (tarifa)  
SERIE "C" (tarifa)  
SERIE "D" (tarifa)

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA  
LATA ANTERIOR  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.  
NEW YORK.  
Tel. Canal 5-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en los periódicos y en las revistas de los Estados Unidos.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Egoísmo.  
Sinónimo de nacionalismo.  
Lema: ¡Viva Yo, y al vecino que le parta un rayo!

Las acusaciones tradicionales contra Inglaterra fueron siempre las de ser egoísta y hipocrita.

Creo que esos dos calificativos constituyen un pleonismo.

No hay egoísta que no sea hipócrita.

No hay quien se enorgullezca de un gesto egoísta.

El resultado es que el egoísta trata de disfrazar su gesto con miradas altruistas, diplomáticas, internacionales, y tantas otras que sirven para "salvar la faz".

Inglaterra ha hecho un arreglo con Alemania "permiéndole" construir una escuadra igual al 85 por ciento de potencia de la escuadra británica.

¿Y yo? preguntó Marianne.  
¿Y yo? coreó Italia.  
Y empezaron las discusiones...

They are off!

Ese es el grito clásico de los jugadores al ver que la cinta se ha levantado y que los caballos se han lanzado al galope sobre el césped de la pista del hipódromo.

Todas las Haciendas de las grandes potencias se han lanzado a toda velocidad para ver cuál de ellas puede gastar más, y construir más acorazados, en menos tiempo.

El objeto es el de preparar la carrera final.

La carrera en la que los contrincantes corren el uno contra el otro, en direcciones opuestas.

Y no sobre hierba; sobre agua.

Están preparando las futuras batallas navales...

Cifras.

El gesto británico ha enviado a Pateta un importante cargamento de adoquines.

Sabido es que esos adoquines son las "buenas intenciones" de los humanos, que salieron rana.

Así salieron las excelentes intenciones de limitar los armamentos navales.

Inglaterra tiene la pretensión, fuera de moda desde hace treinta años, de imponer al mundo, como metro naval, la fuerza de su propia escuadra.

Durante treinta años de mi vida oí el lema inglés: Una flota equivalente a la suma de las dos escuadras más potentes del mundo.

Ese lema se fue al ajo y al cebollino hace muchos años.

Lo que no impide que el muy terco inglés trate de imponerla, en otra forma, con variantes.

Pero si Francia e Italia, y Japón y Estados Unidos, aumentan sus fuerzas navales, Alemania armará una gresca a Inglaterra.

Querá que Inglaterra aumente su escuadra de ciento por ciento para poder aumentar la suya del 35 por ciento de ese aumento.

Para doblar su propia fuerza y poder hacer frente a Francia.

Cuando los contribuyentes empiecen a gritar sus protestas, los gobiernos empezarán la gresca internacional.

No hay como una guerra—música, gritos, entusiasmo, banderas, patriotismo—para desviar protestas y encauzarlas en nuevos derroteros, en los que serán ahogados por otros sentimientos más violentos.

Cuando hombres vacen destrozados en los hospitales y en los campos de batalla, no se puede hablar de francos ni de libras esterlinas...

Mi distinguido amigo.

El señor don Pero Grullo está pasando buenos ratos.

Su amigo, el señor Secretario de Estado Mr. Cordell Hull, ha predicado que no se pueden aumentar las exportaciones sin aumentar las importaciones.

(Sigue en la quinta página)

siones oficiosas extrañas. Y muy probablemente, una vez más!

—El manido recurso patriótico saldrá del almacén de las "habilidades" dictatoriales, para concitar el sentimiento nacional contra las maquinaciones del extranjero.

El presidente Mendieta y sus hombres carecen del derecho de utilizar ese argumento. El mismo doctor Mendieta, en sus días de oposiciónista, en Nueva York y en Miami estimulaba alborozado —y agradecía elocuente— la labor de los no-cubanos que ayudaban a su pueblo en la lucha contra el despotismo nacional y su aliado el imperialismo económico norteamericano...

La falta de memoria es ya tradicional en los gobernantes hispanoamericanos que llegan al poder en alas de las revoluciones reivindicadoras. Mas en el caso del doctor Mendieta alcanza ya a proporciones tan exageradas y reviste aspectos tan salientes, que mueven al asombro —casi tanto como a la indignación—. En su elocuencia tribunicia de patriota santamente sublevado por el ludibrio a que, ante el extranjero, sometía a Cuba el general Machado, el actual presidente una vez exclamó en Nueva York: "de todos los crímenes de ese hombre, el peor, el más imperdonable, es el de poner a Cuba diariamente en la piqueta del mundo". ¿No está llegando el régimen actual a aproximarse al excelente "batting average" del dictador anterior?

Noticias Personales

RONA RONARIO: Hija mía, regresa cuanto antes que estoy enferma. Tu padre, donado. Tu madre...

PARADERO DE PERSONAS

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

FRANCISCO Alvarez Rodríguez, natural de Granada, que residía en Newark, para punto de familia comunique Box 4, la Prensa.

## La Actualidad en la Prensa Dominicana

EL DECRETO DE AMNISTIA Y LA PRENSA — LA JORNADA DE LAS OCHO HORAS — EL TABACO DOMINICANO EN ESPAÑA

LOS DIARIOS DOMINICANOS baten palmas por la abrogación, decretada por el Congreso de aquella república, del decreto que declaraba traidores a varios ciudadanos, así como por el decreto de amnistía. "Listín Diario" dice en parte:

"Que no haya razón, grande ni pequeña, para que quede un solo dominicano, rezagado en el extranjero y que pueda decir que no ha sido calurosamente invitado a poner su grano de arena en el engrandecimiento de la república."

"Todos los dominicanos están asistidos de iguales derechos y prerrogativas, y se suprimen lo de arriba y abajo; dentro de la ley y al amparo de la ley, todos iguales y protegidos, sin exclusivismos ni privilegios."

"Es de desearse que los compatriotas residentes en el extranjero se penetren de cómo han cambiado los tiempos, de la nueva ideología que hoy prevalece en todos los espíritus y de cómo el pueblo dominicano no cambiará jamás su situación de trabajo, paz y progreso por nada del mundo."

"Los mejores discursos son aquellos que pueden concretarse en hechos, o siquiera en un hecho. Y el discurso del progreso de nuestro país está robustecido con un hermoso encadenamiento de hechos, que constituyen una montaña."

"En la paz y dentro de la paz es el nuevo espíritu magnánimo y fraternal."

LAS CAMARAS LEGISLATIVAS de la República Dominicana han aprobado la ley por la que se establece la jornada de ocho horas para todos los trabajadores y un día de descanso obligatorio. "La Opinión" de la capital quisqueya decía, en parte, al margen de aquella disposición:

"Responde esta ley a una necesidad, sentida ya desde hace mucho tiempo por los trabajadores dominicanos. Ahora ella tendrá la indispensable estabilidad, ya que la Constitución del estado ha aclarado desde hace mucho tiempo el punto de que el estado dominicano tiene capacidad para reglamentar el ejercicio del comercio y de la industria, y no hay peligro de equivocadas interpretaciones judiciales, como las que dieron lugar a la declaración de inconstitucionalidad pronunciada contra la ley de cierre de 1925, que realmente no era inconstitucional. No hay mal que por bien no venga, sin embargo. Porque en efecto aquella ley, aunque no era inconstitucional, tenía muchos defectos y era muy limitada y tímida en sus disposiciones. La ley que acaba de ser aprobada, siendo el fruto de un largo y minucioso estudio, es una ley perfecta y ampliamente comprensiva, y puede decirse que ella ha sobrepasado liberalmente todas las aspiraciones mínimas del proletariado dominicano. Ella responde además al espíritu de las diferentes convenciones internacionales sobre reglamentación del horario de trabajo que la República ha firmado."

"La Secretaría de Estado de Trabajo, aligerada recientemente de muchas responsabilidades al crearse con muchos de sus negociados una nueva Secretaría de Estado, tiene en esta ley un magnífico campo de acción para intensificar su gestión protectora sobre las clases trabajadoras. Es de esperarse que ella sabrá aplicar y hacer cumplir esta ley con celo e inteligencia, para que sus frutos sean óptimos para la causa de la felicidad social."

CON EL GRAN mercado de España habíamos soñado muchas veces,—dice "Listín Diario"—de Santo Domingo, refiriéndose al tabaco dominicano—y siempre nos tropezábamos con la muralla de acero de la organización establecida por la tabacalera española que no daba acceso al artículo para el mercado español. Comenta, en parte el diario:

"Al presente las cosas han cambiado totalmente. De una parte, las posibilidades de concertar un acuerdo comercial entre España y la República Dominicana, estándares ya en las conversaciones preliminares que habrán de llevar, así lo esperamos, a un franco éxito, y de otra, la noticia oficial transmitida por nuestra Legación en Madrid a la Cancillería, informando que la Tabacalera abre concurso de tabaco dominicano por un millón de kilos."

"En esta cuestión lo difícil está ya conseguido, y es que la Tabacalera Española nos abra la puerta, consintiendo la entrada de nuestra hoja en el mercado español. Esta fue larga lucha, sostenida tenaz e inteligentemente, por nuestro recordado compatriota e ilustrado amigo don Enrique Deschamps, en días en que lució en la Península representación oficial, o en los que, particularmente, y usando la influencia de sus muchas relaciones en España en donde discurrió una gran parte de su vida."

Además, el inglesito quería soñar despierto, hablar en voz alta con sus ilusiones.

Primero, el desayuno... Bueno, ¡un real para los tres! Pero los pesos tienen muchos centavos, y hacia tiempo que el inglesito tenía ganas de tomar un tamal con su champurrado. Bueno, real y tico. Que daban mucho, mucho dinero. No, él no diría que tenía un peso. Aunque le daban tentaciones muy fuertes de enseñarlo, de lucirlo, de poseerlo, de sonárselo, como si fuera una sonaja, a la hermanita, de que lo viera la mamá y pensara: "Ya puedo descansar, porque mi hijo me mantiene." Pero en viéndolo, en tomándolo, la mamá compraría un real de tequila. Y el muchacho tenía un proyecto atrevido: gastar un real, que iba a ser de tequila, en un billete. Y sobre todo, recordaba el granuja que debía unos ticos en la panadería, otros en la tienda... y era imposible que la mamá los pagara si él le diera el peso. ¡Reales menos!

¡No! Era más urgente comprar manta para que la hermanita se hiciera una camisa. ¡La pobrecita se quejaba de tantísimo frío...! Decididamente, a la mamá cuatro reales, un tostón... y los otros cuatro reales para él, es decir, para el tamal, para el billete, para la manta... y ¡quién sabe para cuántas cosas más! Puede ser que alcanzara hasta para ir al circo!

¿Y si ganaba trescientos pesos en la lotería con ese real? ¡Trescientos pesos! ¡No se han de acabar nunca! Esos tendría el señor que le dió el peso.

(Continuará)

"JOKES"

La mamá:—¿Qué te decía Pablo con tanta animación?

La niña:—Mamá, son cosas que a tu edad no debes oír.

## NOTAS ESCOLARES

NUEVOS EDIFICIOS PARA CLASES DE ADULTOS

El Consejo de Superintendentes del Departamento de Educación de esta ciudad pasó una resolución autorizando la apertura de 13 edificios escolares durante seis semanas para el uso de los adultos en las clases de verano e incluyen diversas materias, tanto técnicas como culturales.

Los edificios, que incluyen escuelas en las cinco secciones de la ciudad, quedaron abiertos desde el día primero y son:

East Side Vocational High School, Oliver y Oak Streets.

West Side Vocational High School, 131 Sixth Avenue.

Central School of Business and Arts, 214 East 42nd Street.

Bronx Vocational High School, 330 East 152nd Street.

New York School of Printing, 240 West 40th Street.

New York School of Fine and Industrial Arts, 257 West 46th Street.

Jamaica Vocational High School, 162 St. and Hillside Ave., Jamaica, L. I.

Harlem Girls Continuation School, 421 East 88th Street.

Brooklyn Boys Vocational High School, 11 Bond Street, Brooklyn.

Central Needle Trades High School, 128 West 31st Street.

Public School 39, 125th Street and Third Avenue.

CURSOS PARA ADULTOS EN LA ESCUELA DE LA CALLE 125

El director de la escuela pública número 39 de Manhattan, 235 Este calle 125, cerca de la tercera avenida, nos informa que por disposición del Departamento de Educación de la ciudad, se inician varios cursos gratis para adultos en su escuela durante los meses de julio y agosto, diariamente, como sigue:

Inglés elemental, 9 a 10 A. M.

Inglés superior, 10 a 11 A. M. y 11 a 12 M.

Literatura moderna, martes y jueves, 12 a 1 P. M.

Fonética, 9 a 10 A. M.

Lectura, 10 a 11 A. M.

Uso correcto, 11 a 12 y 1 P. M.

Teneduría de libros, 9 a 10 A. M. y 12 a 1 P. M.

Aritmética, 10 a 11 A. M.

Matemáticas avanzadas, 11 a 12 M.

Inglés para extranjeros, toda la mañana.

Estenografía, 9 a 10 A. M.

Metanografía, 10 a 12 M.

Costura (varia), 9 A. M. a 1 P. M.

Cuando las madres estén en las clases se cuidará de sus niños sin cargo alguno.

CURSOS DE IDIOMAS, ARTES E INDUSTRIAS GRATUITOS

Por el cuarto verano consecutivo las personas que deseen aprender, tanto hombres como mujeres, tendrán la oportunidad de inscribirse sin costo alguno en las clases de adultos, en la Brooklyn Boys Vocational School, 11 Bond Street.

Ofrecense más de 30 materias, tales como idiomas, matemáticas, ciencia física, secretaría, y estudios técnicos y comerciales.

Entre los oficios se cuentan mecánica de automóviles, instalación de cables eléctricos, mecánica general, maquinaria, reparación de motores, plomería, grabado, mecánica de radio, dibujo en madera y telegrafía.

Los que se deseen registrar deberán acudir al aula 707 cualquier día de la semana de ocho de la mañana a una de la tarde, teniendo más de 17 años de edad.

CURSOS DE INGLES GRATIS PARA ADULTOS

A partir del día ocho del presente se iniciará un curso de inglés en el Teachers College, 525 Este de la calle 120, el cual será gratuito y durará hasta el 16 de agosto.

Avanzado: Lunes y miércoles.

Intermedio: Lunes, miércoles y viernes.

Principiantes: Lunes, miércoles y viernes.

La hora es de siete y cuarto a nueve y cuarto de la noche y deberán registrarse en los citados días.

GRADUACION DE LA SRTA. ADELA C. BETANCOURT

Apenas cumplidos los diecisiete años, ha terminado sus estudios en la Wadleigh High School con excelentes notas y distinciones, la preciosa joven Adela C. Betancourt, perteneciente a una muy estimable familia puertorriqueña.

La graduación tuvo lugar el día 26 de junio, en solemne ceremonia.

Adelita, que es una entusiasta estudiante, piensa ingresar el curso próximo en el "City College", donde tomará un curso, parte científico y parte comercial, sin abandonar por ello sus prácticas de piano, en el que ya se distingue por su admirable ejecución y refinado gusto artístico.

SE GRADUO DE OCTAVO GRADO

Recibió su diploma de octavo grado el aplicado niño Juan Miguel González. Con tal motivo sus padres reciben felicitaciones de sus amistades. Juan Miguel brilló por su inteligencia, conducta y puntualidad, habiendo recibido varias distinciones. Proseguirá estudios superiores en una de las "Boys High Schools" de Brooklyn.

## DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos deberán no



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

### Recetas de Cocina

#### Pollo minuta

Se abre un pollo por el lomo y se aplasta ligeramente; se le saca los huesos pequeños de la caparrosa y se sazona con sal y pimienta y se rocía con manteca derretida. Se pone en la parrilla y se cocina a fuego lento. Después de tres cuartos de hora, se espolvorea con pan rallado y luego se le deja tomar color en la parrilla. Se sirve con la siguiente salsa:

Se sirve con la siguiente salsa: Se se hace a la minuta: Se se hacen con manteca una cucharada de cebollitas picadas finas, después se agrega una copa de vino blanco, un poco de extracto de carne y luego se liga esta salsa mezclando 100 gramos de manteca con pan molido y se espolvorea con sal, pimienta y nuez moscada. Debe tenerse caliente a las 8 p. m. dejándola hervir.

#### Ternera aromática

Se parte en pedacitos iguales un trozo de ternera; se remoja en tres minutos en agua hirviendo y se pasa escurrida por agua fría. Se untan los pedacitos con pimienta, cáscara de limón rallada y bastante cebolla picada y se pasan por harina, se hacen en abundante manteca y se dejan cocer media hora lentamente bajo tapa, teniendo cuidado que no se pegue, luego se añaden un poco de agua necesaria para concluir de cocer.

#### Tortitas de Pascua

Se baten a crema 280 gramos de manteca, se le agrega 280 gramos de azúcar molido, 140 gramos de almendras peladas y pisadas, huevo; cuando todo está mezclado se agregan seis yemas y 280 gramos de harina; se revuelve toda media hora y se agregan las claras bien batidas. Se cuece en horno hasta que tome color y se sacarla se espolvorea con azúcar.

### Opiniones de personas entendidas

Los guantes de gamuza nunca han de torcerse cuando se lavan. Solo se esprimen y se les acude a quitar el agua envolviéndolos en una toalla.

### A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

Se sienten las importaciones, y que "huy American" es un mito. En el acto bronca en el 101, tendido de los abonos ricos. Los proteccionistas están fuera del observatorio.

Franklin D. Roosevelt, otro hijo de Pero grullo, es francamente librecambista.

Sabe que el proteccionismo, hermano del nacionalismo, ha suprimido veinte millones de dólares del intercambio internacional. Y por lo tanto sabe por qué hay en el mundo veinte millones de millas que viven de limosnas en gar de sueldos.

Es difícil meter en la mollera los proteccionistas que todo día de una transacción representa un centavo de sueldos, pasados, presentes o futuros.

El millonario que cobra un dólar de dividendos tiene que gastar en salarios al tendero que vende el pan, la carne y las papas.

Y si invierte su dinero en finca tendrá que pagar al albañil, al pintor, al electricista y al plomero.

Eso lo sabe mi distinguido amigo el señor don Pero Grullo, apóstol del sentido común.

Pero lo ignoran los proteccionistas.

Los que construyen enormes arcaicas aduanas, desde las que disparan cifras aplastantes al que se atreve a acercarse a las pillas.

Esos disparos siempre acaban por convertirse en cañonazos...

esbórdase nuevamente el archalca en Honduras y menaza destruir Sinagua

(Continuación de la primera página)

Los que asistieron a los varios salidores del país quienes solicitan que se les diera a ellos en una buena cantidad del alcohol que importará el gobierno, el objeto de reverenderlo a sus lentes.

La carencia de este producto ocupa seriamente a muchos exodores los cuales se ven en trances para atender a los bebedores, sobre todo en algunas regiones del oriente de la república.

Inconstitucionalidad de los impuestos a grandes compañías

INDIANAPOLIS, julio 3 (AP) — El juez federal Walter C. Lind y expidió hoy un auto de imperio para suspender temporalmente la recaudación del impuesto de fabricación en siete grandes fábricas de conservas y otros de la agricultura.

El juez Lindley tomó bajo reserva la moción de los representantes del gobierno para sobre las demandas presentadas a la constitucionalidad de la ley que impone estas contribuciones.

Graduaron con notas 69 NIÑOS Y NIÑAS

Sesenta y nueve niños y niñas miembros de la Escuela Metodista Episcopal de Hable Española pasaron sus cursos en las diferentes escuelas públicas.

Además de estos niños se graduó la señorita Lupe Rivera, de Junior High School, con notas sobresalientes. Es hija del señor Domingo Rivera. También la señora Celia Flores obtuvo el diploma de octavo grado en la Escuela Nocturna.

En honor a estos niños, la Liga Epworth de la Iglesia ha confeccionado un programa cultural que tendrá lugar hoy jueves. Entre las personas que tomarán parte en este programa se hallan: los señores Domingo Rivera, Teo-



1685-B

### VESTIDO DE UNA PIEZA CON CUELLO MARINERA

1685-B.—El vestido que ilustra hoy es de un estilo encantador y a la vez sencillo. Se entalla graciosamente a la figura y abotona sobre un lado. Este lucido tan lindo interpretado en algodón como en seda.

Este año tenemos una selección muy linda de colores de donde escoger. Algunos son favoritos de tiempos pasados con nombres nuevos y otros son distintamente nuevos. Entre ellos hay el azul Normand; Bambino, un azul más pálido, y el Moulin Rouge, color moro. También hay el color raíz de remolacha, que aunque no suena bonito, es lindo, verde menta, que aparenta tan fresco. Se sigue usando el lila y el gris, aunque este último no tiene nombre nuevo.

Cualquiera de estos colores estarán bonitos para el vestido de hoy.

Están muy indicados para este diseño el piqué, hilo, "sudamette", "shantung", y otras sedas lavables. Este patrón lo puede guardar para el otoño e interpretarlo en franela, o poplin.

Puede obtenerse este diseño en los tamaños 12, 14, 16, 18 y 20. Correspondientes a los 30, 32, 34, 36 y 38. Para el talle 16 o 34 se necesitan 4 yardas de material de 36 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno.

También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos.

Diríjanse a: P. D. Sandoval, Beatriz Sandoval, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

BAUTIZO EN BROOKLYN

Recibió las aguas bautismales el sábado, en la iglesia de San Pedro, el niño Daniel Rosado, hijo de la señorita y Cándida Rosado, de Kane St., Brooklyn. Por tal motivo los padrinos Agripina y Ramón La Rosa celebraron una fiesta muy concurrida, siendo todos obsequiados con refrescos, dulces, licores y macedonios. Fué amenizada por un sexteto criollo y duró hasta la una de la madrugada, quedando todos muy contentos del rato agradable que los esposos La Rosa les habían proporcionado. Entre la concurrencia se hallaban:

Esposos: Frank y Leocadia Ocasio, Frank y Leonilda Martínez y hijos: Felipe y Fulgencia Ocasio, José Antonio y Ramón Ramírez, Vidal y Julia Navarrete, y Tomás Fuentes, Manuel y Bernarda Cabeza, Mauricio y Feiza Cruz, Emilio y Genoveva Rizo, Víctor y Anaconda González, Hilario y Felisa Ortiz, Juan y Eulalia Campos, Frank y Francisca Serrano.

Señoras: María Pagan, Cirila Claudio, Flora Ferrer, Inés Quintero, Cruz Ortiz, Dolores Siquiera, Dámaso Vidal y Pura Nieves.

Señoritas: Cecilia Álvarez, Luz María Pérez y Cincha Prieto, Estefano Caballero, Manuel Ocasio, Stefano López, Juan Mora, Andrés Berrios, Felipe Suárez, Max Lugo, Rosendo Vidal, Angel Muñoz, José Llamas y Juan Morales.

GRADUARON CON NOTAS 69 NIÑOS Y NIÑAS

Sesenta y nueve niños y niñas miembros de la Escuela Metodista Episcopal de Hable Española pasaron sus cursos en las diferentes escuelas públicas.

Además de estos niños se graduó la señorita Lupe Rivera, de Junior High School, con notas sobresalientes. Es hija del señor Domingo Rivera. También la señora Celia Flores obtuvo el diploma de octavo grado en la Escuela Nocturna.

En honor a estos niños, la Liga Epworth de la Iglesia ha confeccionado un programa cultural que tendrá lugar hoy jueves. Entre las personas que tomarán parte en este programa se hallan: los señores Domingo Rivera, Teo-

Están muy indicados para este diseño el piqué, hilo, "sudamette", "shantung", y otras sedas lavables. Este patrón lo puede guardar para el otoño e interpretarlo en franela, o poplin.

Puede obtenerse este diseño en los tamaños 12, 14, 16, 18 y 20. Correspondientes a los 30, 32, 34, 36 y 38. Para el talle 16 o 34 se necesitan 4 yardas de material de 36 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno.

También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos.

Diríjanse a: P. D. Sandoval, Beatriz Sandoval, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

BAUTIZO EN BROOKLYN

Recibió las aguas bautismales el sábado, en la iglesia de San Pedro, el niño Daniel Rosado, hijo de la señorita y Cándida Rosado, de Kane St., Brooklyn. Por tal motivo los padrinos Agripina y Ramón La Rosa celebraron una fiesta muy concurrida, siendo todos obsequiados con refrescos, dulces, licores y macedonios. Fué amenizada por un sexteto criollo y duró hasta la una de la madrugada, quedando todos muy contentos del rato agradable que los esposos La Rosa les habían proporcionado. Entre la concurrencia se hallaban:

Esposos: Frank y Leocadia Ocasio, Frank y Leonilda Martínez y hijos: Felipe y Fulgencia Ocasio, José Antonio y Ramón Ramírez, Vidal y Julia Navarrete, y Tomás Fuentes, Manuel y Bernarda Cabeza, Mauricio y Feiza Cruz, Emilio y Genoveva Rizo, Víctor y Anaconda González, Hilario y Felisa Ortiz, Juan y Eulalia Campos, Frank y Francisca Serrano.

Señoras: María Pagan, Cirila Claudio, Flora Ferrer, Inés Quintero, Cruz Ortiz, Dolores Siquiera, Dámaso Vidal y Pura Nieves.

Señoritas: Cecilia Álvarez, Luz María Pérez y Cincha Prieto, Estefano Caballero, Manuel Ocasio, Stefano López, Juan Mora, Andrés Berrios, Felipe Suárez, Max Lugo, Rosendo Vidal, Angel Muñoz, José Llamas y Juan Morales.

GRADUARON CON NOTAS 69 NIÑOS Y NIÑAS

Sesenta y nueve niños y niñas miembros de la Escuela Metodista Episcopal de Hable Española pasaron sus cursos en las diferentes escuelas públicas.

Además de estos niños se graduó la señorita Lupe Rivera, de Junior High School, con notas sobresalientes. Es hija del señor Domingo Rivera. También la señora Celia Flores obtuvo el diploma de octavo grado en la Escuela Nocturna.

En honor a estos niños, la Liga Epworth de la Iglesia ha confeccionado un programa cultural que tendrá lugar hoy jueves. Entre las personas que tomarán parte en este programa se hallan: los señores Domingo Rivera, Teo-

Están muy indicados para este diseño el piqué, hilo, "sudamette", "shantung", y otras sedas lavables. Este patrón lo puede guardar para el otoño e interpretarlo en franela, o poplin.

Puede obtenerse este diseño en los tamaños 12, 14, 16, 18 y 20. Correspondientes a los 30, 32, 34, 36 y 38. Para el talle 16 o 34 se necesitan 4 yardas de material de 36 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno.

También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El señor P. F. Lavín, Fiscal General de la República de Cuba, se embarcará mañana para Europa, en el vapor "Bremen", en viaje de recreo.

Hoy llega de Buenos Aires, en el "Southern Cross", el doctor don Ricardo J. Siri, segundo secretario de la Embajada argentina en Washington.

Para la Habana en viaje de vacaciones que durarán un mes, se marcharán pasado mañana, en el vapor "Oriente" el señor don Guillermo Fernández y su esposa, doña Carmen de Villegas, miembros muy queridos de las colonias cubana y española.

A pasar una corta temporada de paseo salen hoy para Puerto Rico, doña Matilde de Morán, esposa de don Rafael Morán, y doña Angelina Pastrana.

En la parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza recibió las aguas bautismales el niño Agustín José, hijo de don Agustín Aneivas y de doña Ofelia Arias. Apadrinaron al neófito don Augusto Arias y la señorita Elina A. Prince.

Terminado el bautizo, los esposos Aneivas Arias dieron en su residencia la consabida fiesta, en la que los participantes disfrutaron de lo lindo.

Se hallaban entre los concurrentes: Señoras: Teresa de Villamil, Lola de Palacios, Jovita de Pittolera, María de Bello, Freila de Parra, Aurora de Tepella, Flora de López, Manuela de Briceño, Laura de Cortés, Esther de Marín, Berta de Arias, Leonor de Herrera y María de Briceño.

Señoritas: Berta Bello, Matilde Pazturi, Olga Escarpié, Alicia Rovi, Perilla Pazturi, María Luján, Aida Villamil, Olga M. Algora, Mercedes López, Aida Salazar, Ofelia Jiménez, María Morán, Anna Blasco, Alice Maril, Gloria López, Zulia Briceño y Noemí Marín.

Señores: profesor Francisco Cortés, profesor L. A. Espinosa, José Escarpié, profesor Alfredo Pittolera, Felipe Solís, Vidal Briceño, Alfonso Tepeda, Luis Marín y José P. Parra.

El doctor don Salvador Mendoza y su esposa doña Margarita Robles de Mendoza, acompañados de su hijo, salen hoy para Méjico donde permanecerán una temporada de tres semanas, en viaje de recreo.

En el vapor "Oriente" saldrá el sábado para la Habana, en viaje de vacaciones veraniegas, el joven Pablo Suárez, hijo del señor consúl general de Cuba en Nueva York.

Para Puerto Rico se embarca hoy en el vapor "Ponce" el licenciado Armando Miranda, después de haber permanecido en esta ciudad por algún tiempo.

Después de haber recorrido en visita de estudio diversas clínicas y universidades médicas de este país, regresó de nuevo a España, el distinguido médico don Abilio G. Barón, jefe del servicio de digestivo de la Casa Salud Valde-cilla, de Santander.

El doctor Barón retorna complacido de las facilidades y atenciones recibidas en los centros visitados.

Se encuentra en la ciudad, procedente de Bogotá, el notable aviador colombiano, Mayor Benjamín Méndez, quien espera visitar varias de las ciudades de este país, antes de regresar a su patria.

En el vapor "Normandie" se embarcará para Europa el día 10 de este mes, el señor don José Joaquín de la Torre.

El sábado es aguardado en la ciudad, a donde viene en corto viaje de paseo, el señor don Juan A. Calvo, nuevo Agregado Comercial a la Legación de Colombia en Washington, a quien acompañará su señora esposa.

Han salido para Bogotá, por la vía de Buenaventura, las señoras colombianas, doña Ana Rosa de Rocha y doña Sofía de Herrera.

El sábado 29 tuvo lugar el enlace matrimonial de la gentil y culta señorita Delia Avita de la sociedad de Tampa, Florida, con el joven puertorriqueño señor Pedro Crespo.

Apadrinaron a los novios el señor Ramón Torres y su esposa Teresita de Torres, concejales miembros de esta colonia. La recepción se verificó en el hogar de los padres de la novia, donde fueron cordialmente atendidos todos los invitados.

El acto fué amenizado por conocida Orquesta Criolla, un miembro de la cual, el tenor Rogelio Rubio deleitó a los concurrentes, interpretando los últimos tangos y canciones argentinas, prolongándose así la fiesta hasta altas horas de la madrugada.

Entre los invitados se hallaban los esposos Pinet, Torres, Crespo, Díaz, y Ronda, Señora Virginia García, señorita Caridad Díaz, señor Martín Caquias y señor Armando Avila.

Lehman trata de arreglar huelga de elevadoristas

(Continuación de la primera página)

Y en los patrones, y en caso de que no se pueda llegar a un acuerdo entonces el asunto será sometido a un arbitro imparcial, quien después de agitar los argumentos de ambas partes decidirá la cuestión.

El señor P. F. Lavín, Fiscal General de la República de Cuba, se embarcará mañana para Europa, en el vapor "Bremen", en viaje de recreo.

Hoy llega de Buenos Aires, en el "Southern Cross", el doctor don Ricardo J. Siri, segundo secretario de la Embajada argentina en Washington.

Para la Habana en viaje de vacaciones que durarán un mes, se marcharán pasado mañana, en el vapor "Oriente" el señor don Guillermo Fernández y su esposa, doña Carmen de Villegas, miembros muy queridos de las colonias cubana y española.

A pasar una corta temporada de paseo salen hoy para Puerto Rico, doña Matilde de Morán, esposa de don Rafael Morán, y doña Angelina Pastrana.

En la parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza recibió las aguas bautismales el niño Agustín José, hijo de don Agustín Aneivas y de doña Ofelia Arias. Apadrinaron al neófito don Augusto Arias y la señorita Elina A. Prince.

Terminado el bautizo, los esposos Aneivas Arias dieron en su residencia la consabida fiesta, en la que los participantes disfrutaron de lo lindo.

## Mirando las nubes...



Shirley Temple, diminuta estrella de la pantalla sonora que aparece en la película "Our Little Girl" que se exhibe en el teatro Regent de la R.K.O. Con esta nueva producción, Shirley entra más profundamente en el corazón de sus millones de admiradores.

## POR LOS TEATROS

DOS NUEVAS PELICULAS EN EL LOEWS, 116.

El teatro Loews presenta a George Raft en su último vehículo. Se trata de la película "The Glass Key" en la cual, además del mencionado, toman parte Edward Arnold y un conjunto de estrellas de la pantalla. También se empieza a exhibir la cinta "Air Hawks" con Ralph Bellamy, Tala Birell y el "As" de la aviación Wiley Post.

SHIRLEY TEMPLE EN EL REGENT.

Dicese que la película "Our Little Girl" es la mejor que hasta ahora ha filmado la conocida estrella de la pantalla Shirley Temple. Esta es una producción de la casa Fox. En dicha cinta la pequeña estrella se destaca con toda la magnificencia de su brillo poderoso eclipsando a verdaderas notabilidades de la pantalla. Se presenta además la película "Mutiny Ahead" en la cual toman parte principalísima Neil Hamilton y Leon Ames. Esta es una película de mucho movimiento e interés.

CAMPOAMOR.

Mañana viernes presenta el teatro Campoamor una de las últimas películas del malogrado Carlos Gardel. Esta se titula "Tango Bar" y en ella, además del destacado protagonista de "Luces de Buenos Aires" toman parte Rosita Moreno y otras estrellas del cine hispano.

En escena, Fernando Luis presenta a Maurice, conocido manipulador de cartas, a Garmetta Villar, cantante, a la artista mejicana Adriana Lamar, al aplaudido y muy popular Alberto O'Farrell y a Socarrás y su orquesta.

SEGUNDA SEMANA EN EL PARAMOUNT.

La película "Men Without Names" será retenida por una segunda semana en el teatro Paramount, considerando la aceptación que ésta ha tenido por parte del público neoyorquino. Esta es una cinta de romance y aventura en la cual se ponen de relieve los trabajos de los agentes del gobierno quienes, para la protección del público exponen todos los días sus vidas. Fred MacMurray, Madge Evans y Lynne Overman ocupan lugar preferente en el reparto de esta producción de la casa Paramount.

"LOVE ME FOREVER" SIGUE EN EL RADIO CITY.

La película "Love Me Forever" continuará en el Radio City Music Hall por una segunda semana, según anunciara la empresa del referido coliseo. En esta película toma parte Grace Moore, célebre soprano de la Metropolitan Opera Company. También se exhibirá por una segunda semana la película en "tecnicolor" "Who Killed the Robin?". Continuará la revista "The Magazine Rack—Segunda Edición".

Con Miss Moore trabajan Leo Carrillo, Michael Bartlett, Robert Allen, Spring Byington, Luis Albern y otros.

El concierto de hoy en la Universidad de New York

Programa del concierto que dará la Banda Goldman, hoy, en la New York University:

Grand March—Democracy—Lake Overture—In Bohemia—Holly Choral and Pique—Leiden Excerpt—The Little Southern—Leiden Excerpt—The Portune Teller—Herbert Hood Maude—Howland To a Little Flower—MacDowell Uncle Remus—MacDowell From an Indian Lodge—MacDowell Overture—Spiritual River—Gold March—onward, Upward—Goldman March—The Stars and Stripes Forever—Sousa

El editor del diario brasileño "O Globo" retado a duelo

RIO DE JANEIRO, Brasil, julio 3 (UP).—Hercolino Cascardo, presidente de la Alianza Nacional Libertadora, retó hoy a duelo a Roberto Marinho, editor de "O Globo", como resultado de la campaña del periódico contra la Alianza.

Cascardo nombró al general Goes Monteiro y al almirante Severiano Castilho como sus padrinos. Herbert Moses y Oscar Santamaría son los padrinos de Marinho.

"O Globo" ha estado atacando editorialmente a la Alianza durante algún tiempo, acusando a la organización y a Cascardo de tener inclinaciones comunistas.

Doce mineros heridos en Coronel, Chile

CORONEL, Chile, julio 3. (AP) —Doce trabajadores resultaron heridos cuando un carro cargado de carbón se deslizó 200 metros por la galería de una mina y chocó con otro. Los heridos fueron atendidos en el hospital de la mina y luego trasladados a sus casas.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL 10.45 a 11.15 A. M.—WEAF

SEXTETO AGUADILLANO 1.30 a 1.45 P. M.—WARD

JOSE ALVAREZ 2.30 a 2.45 P. M.—WMCA Este tenor mejicano dará el siguiente programa:

Tema: Toro Pinto  
Pobre corralito y Mamá Inés  
El coco y La última copa

CUARTETO CLASICO 2.30 a 3.30 P. M.—WJZ

Selecciones: Quartet in D Major Tchaikowsky  
Waldszenen Schumann

AUDICION DE PARIS 4.00 a 4.30 P. M.—WEAF

SINFONICA MUNICIPAL 4.00 a 5.00 P. M.—WNYC

PROGRAMA INTERNACIONAL 7.00 a 7.30 P. M.—WINS

ORQ. SOREY Y J. ALVAREZ 8.00 a 8.30 P. M.—WINS

Con el conjunto Sorey actuará de solista el tenor José Alvarez y cantará:

Tema: Mi viejo amor  
Paloma ranchera y Silencio  
Rancho grande

ORQUESTA DE CONCIERTO 8.00 a 8.30 P. M.—WJZ

Interpretará: Overture—Moussine Mendelssohn  
Romance Schubert  
The Wolf and the Lamb Wagner  
From "Sylvan Scenes" Fitcher  
Dance of the Gnomes Debussy

CONCIERTO DEL PARQUE 8.00 a 10.00 P. M.—WNYC

Por orquesta de 50 instrumentistas:

Overture "Oberon" Von Weber  
Symphony Schubert  
Capriccio Italien Tchaikowsky  
Elys. Dream Wagner  
Valse Triste Sibelius  
John Dance Debussy  
American Fantasia Herbert  
Overture "The Bartered Bride" Smetana  
Siegfried's Rhine Journey Wagner  
From "Cavalleria Rusticana" Mascagni  
Selection from "La Boheme" Puccini  
Polovetsian Dance "Prince Igor" Borodine

ORQUESTA ARGENTINA 11.00 a 11.15 P. M.—WEAF

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

LOS RANCHEROS 11.30 a 11.45 P. M.—WFAB

ORQUESTA CAFE CAPRI 11.30 a 12.00 P. M.—WBNX

SINFONICA DE LOS ANGELES 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WABC

Desde la Exposición de San Diego se difundirá:

Fantasia americana Herbert  
Yo me voy a Venecia Verdi  
De Indian Suite MacDowell  
Dance of the Gnomes Debussy  
Selection Irishmae Griniger

Un baile hispano tendrá lugar hoy

Amenizado por una buena orquesta hispana se verificará esta noche jueves desde las siete y media hasta la una y media de la madrugada, un lucido baile en el Ritz Ball Room, esperando sus organizadores un amplio círculo de jóvenes de nuestras nacionalidades.

Un selecto programa será ejecutado para deleite de los danzantes.

El editor del diario brasileño "O Globo" retado a duelo

RIO DE JANEIRO, Brasil, julio 3 (UP).—Hercolino Cascardo, presidente de la Alianza Nacional Libertadora, retó hoy a duelo a Roberto Marinho, editor de "O Globo", como resultado de la campaña del periódico contra la Alianza.

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Banda de la Marina, WEAF

2.30 p. m.—Frank Hernández, WHN

3.00 p. m.—Orquesta Pedro Via, WJZ

3.15 p. m.—Concierto de ópera, WNYC



## Budge eliminado de la Copa Davis ayer; Helen Moody, Helen Jacobs juegan hoy

El alemán von Cramm derrotó a Budge. — Este último dejó muy buena impresión en el público inglés. — Perry venció a Crawford. — El alemán y el inglés en el juego decisivo. — Se da crédito a Budge por su labor

WIMBLEDON, Inglaterra, julio 3 (P). — Donald Budge, el jugador californiano, sucumbió hoy dejando a Fred Perry, de la Gran Bretaña y al barón Gottfried von Cramm, de Alemania, que se disputen el Campeonato Inglés de Tennis en el juego final.

El joven jugador americano perdió el partido pero estuvo luchando hasta el último momento ante las acometidas de su contrincante germano von Cramm, quien está considerado como el segundo jugador no profesional de tenis mejor del mundo. La lucha fue reñida. Budge perdió por 4-6, 6-4, 6-3 y 6-2.

Perry, el actual campeón, quien ha derrotado a todos los otros contrincantes venció a su viejo rival Jack Crawford, de Australia, por 6-2, 3-6, 6-4 y 6-4.

Mañana se llevarán a cabo los juegos semifinales de las mujeres. En estos juegos tomarán parte dos contrincantes americanas. Mrs. Helen Wills Moody y Miss Helen Jacobs. Estas han logrado llegar hasta las semifinales derrotando a todas las otras contrincantes con quienes han tenido que enfrentarse durante el torneo de eliminación. Jugarán con Hilda K. Sperling, de Alemania, y con Joan Hartigan, de Australia, respectivamente.

La derrota de Budge vino a derribar todas las esperanzas de los fanáticos americanos quienes veían en este jugador a un contrincante suficientemente fuerte para derrotar a Perry, suponiendo que éste resultara vencedor (como resultó) en los semifinales. Los asistentes a los juegos de hoy salieron satisfechos porque se dieron cuenta de que el americano hizo todo lo que estaba a su alcance por vencer a su opositor. Fué la experiencia del germano lo que determinó su triunfo.

Cuando empezó el partido todas las personas estaban bajo la impresión de que Budge derrotaría a von Cramm en la misma forma en que venció en un juego anterior a H. W. Austin, de Inglaterra. En el séptimo juego del primer "set" fué cuando Budge empezó a sucumbir al empuje de su contrincante.

Después de este interesante duelo se llegó a efecto el juego entre Perry y Crawford. Perry parecía estar confiado en sí mismo. Dicen muchas personas que el juego fué casi el mismo que ambos tuvieron en el pasado torneo. Uno de los espectadores en uno de los momentos más emocionantes dijo:

"En esta jugada fué que yo llegué al año pasado."

Esta es la octava victoria del campeón sobre Crawford. Ambos han jugado once veces.

A pesar de la habilidad demostrada por el alemán von Cramm, muchos creen que éste no podrá vencer a Perry en el juego final del campeonato. Y si es que Perry triunfa, entonces será él la primera persona que conquiste la Copa Davis por dos años consecutivos.

Budge fué derrotado, pero dejó una gran impresión en el público inglés por su tenacidad. Este está considerado por Big Bill Tilden como el jugador de tenis no profesional mejor que tienen el mundo entero. A éste se le ha dado crédito de haber llegado hasta los partidos semifinales, siendo ésta la primera vez que va a Wimbledon a discutir este campeonato.

## Hay mucho entusiasmo para celebrar el Día de la Independencia

(Continuación de la primera página)

car los servicios si contarán con material suficiente.

A las 9 de la mañana de hoy se celebrará el servicio tradicional patriótico de la Orden de Columbia (Tammany), junto al asta de bandera de Charles F. Murray, en Union Square.

Mr. Alfred E. Smith dirigirá las ceremonias de la apertura del Jardín Zoológico, en el Prospect Park, comenzando a las tres de la tarde.

En Brooklyn, a las 11 de la mañana las organizaciones republicanas tendrán una ceremonia patriótica en el edificio número 2431 de la avenida Church y por último, la Sociedad Patriótica de Van Cortlandt Park celebrará los servicios de costumbre, izando la bandera a la salida del sol.

## GUIA DEL LECTOR

HOY

Pleno de la Sociedad Benéfica Española, Donora, Pa., en el Palmer Park, 10 a. m.

Baile del Tampa Workers Club, 8.30 p. m.

Fiesta del Centro Español de Gary, Indiana, en MacVeen Grounds.

Baile del Centro Cubano, 9 p. m.

Pleno del Ateneo Cultural, White Plains, N. Y., en el Schmaling Farm, 10 p. m.

Jira del Club Mejico a Palmdale Park, 11 p. m.

Exhibición en el Centro Caridad, 11 p. m.

Junta del Club Social Puertorriqueño, 8.30 p. m.

Junta del Vía del Mar Social Club, 8 p. m.

Música del Círculo Cultural Mariategui, 8 p. m.

## N. Y. Cubans y los Nashville en el Dyckman el sábado

Los Cubanos derrotaron a Bushwick 7 a 3. — Mañana juegan los cubanos en Belmar, N. J.

Después de la victoria conquistada por los New York Cubans sobre los Bushwick, con "score" de 7 a 3, los muchachos de Pompey se proponen medir sus fuerzas en Belmar, N. J., con los Nashville Ellits. El domingo por la tarde habrá un doble juego en el Dyckman Oval con la misma novena y el lunes se celebrará un juego nocturno con los Ellits en Recreation Park, Long Island.

La adquisición de nuevos jugadores por parte de los cubanos, así como también el espíritu que reina entre los muchachos de Pompey, ha hecho que los cubiches se manifiesten como una novena fuerte, con grandes posibilidades de conquistar el campeonato de la Liga Nacional de Color.

El manager de los Bushwick, Joe Press, ha dicho públicamente que la derrota que les propinaron los cubanos ante siete mil espectadores en el Dyckman Oval viene a servir como un estímulo para sus jugadores, quienes nunca habían sido derrotados. También afirmó que era la primera vez que su novena perdió en un juego en el exterior.

Aceptó, sin embargo, que los cubanos jugaron bien, pero haciendo la reserva de que en otra ocasión ya sabría cómo preparar sus hombres para que se enfrentaran con los muchachos de los New York Cubans.

El club Nashville Ellits es uno de los buenos de la Liga Nacional de Color, por lo cual entre los hispanos amantes del deporte hay gran entusiasmo a la par que expectación por los juegos que se celebrarán mañana, el sábado y el domingo.

Pompey está dispuesto a derrotar con sus muchachos al equipo de Nashville.

## Hoy se celebran tres juegos de futbol en Hawthorne Field

Como fuera anunciada en nuestra edición anterior hoy se celebrarán en Hawthorne Field dos juegos de balompié en los que tomarán parte el Gibraltar y el Hispano B y el Eloy Alfaro F. C. y Alianza Perú.

Actuarán como árbitros en estos juegos los señores Carlos Ferrer, Ulises Solano y George Lewis.

También jugarán los equipos Galicia F. C. y el Segura F. C. Reina mucha animación entre los amantes del deporte del balón esférico por estos tres juegos, tanto por la calidad de los equipos que tomarán parte en los mismos como por el hecho de que el producto será distribuido entre tres jugadores de futbol que se encuentran hospitalizados.

Los jefes del equipo Eloy Alfaro han citado a todos los jugadores que forman parte del mismo para que se reúnan hoy a las cuatro en punto en Hawthorne Field a fin de que todos estén listos para empezar a jugar a las cinco, como ha sido anteriormente anunciado.

Según los informes que han sido recibidos el presidente de la Asociación Nacional de Futbol Mr. J. Barriskel asistirá a los partidos que se celebran hoy.

## El Osasuna tiene que pagar 1,200 pesetas de multa por demostración

MADRID, julio 3 (P). — La Federación Nacional de Futbol impuso una multa de mil doscientas pesetas al Osasuna Futbol Club de Pamplona ayer y ordenó que el campo de jugar de dicho club fuera cerrado por el término de un mes, empezando desde el día primero de septiembre por la demostración hostil hecha contra el equipo de Sevilla y el árbitro Villalta en los partidos semifinales por el Campeonato Nacional, que se celebraron el día 23 del pasado mes de junio. También por la forma incorrecta con que fué tratado el presidente de la Federación, quien asistió al juego como delegado de dicha federación.

Dentistas que hablen su propio idioma y pueden hacerle un trabajo a satisfacción, los encuentre usted en nuestra plana 7a.

## PARA ÉL, EL PELIGRO ES UN DEPORTE



## BASEBALL

"GIANTS"					"YANKEES"					"DODGERS"				
PHILLIES					YANKEES					BRAVES				
	V.	C.	H.	O. A.		V.	C.	H.	O. A.		V.	C.	H.	O. A.
Allen, cf . . . .	5	1	2	1	Combs, lf, cf . .	4	0	0	0	Urbanski, ss . .	5	1	1	7
Vatkins, lf . . .	5	1	1	1	Rolfe, 3b . . . .	4	0	0	0	Lee, lf . . . . .	5	1	4	2
J. Moore, rf . . .	4	0	0	0	Chapman, cf . .	2	0	0	0	Berger, cf . . .	4	0	0	4
Camilli, 1b . . .	4	1	3	16	Hill, lf . . . . .	2	1	2	0	Moore, rf . . . .	5	1	1	1
Vergez, 3b . . . .	4	0	1	3	Gehrig, 1b . . .	3	0	0	9	S. Jordan, 1b. .	4	1	1	3
Haslin, ss . . . .	4	0	0	2	Lazzeri, 2b . . .	3	1	2	2	Whitney, 3b . .	4	1	1	1
Chiozza, 2b . . .	4	0	0	4	Selkirk, rf . . .	3	0	1	4	Maranville, 2b	4	1	1	3
Wilson, c . . . .	4	0	0	2	Crossetti, ss . .	3	0	0	1	Hogan, c . . . .	1	0	1	2
Davis, p . . . . .	4	1	1	3	Jorgens, c . . .	3	0	0	8	Spohrer, c . . .	1	0	0	1
					Allen, p . . . .	3	0	0	2	Smith, p . . . .	0	0	0	0
Totales . . . . .	38	4	8	30						Brantner, p . .	1	0	0	1

GIANTS					ATHLETICS					DODGERS						
V.	C.	H.	O.	A.	V.	C.	H.	O.	A.	V.	C.	H.	O.	A.		
Joe Moore, lf.	5	0	0	3	0	Moses, rf.	4	0	1	2	0	Totales	36	6	10	24
Bartell, ss.	5	0	1	0	0	Cramer, cf.	4	0	1	4	0					
Terry, 1b.	4	0	1	15	0	Johnson, lf.	4	0	0	5	0					
Ott, rf.	4	1	2	1	0	Fox, 1z.	3	0	0	2	1					
Leiber, cf.	3	2	1	5	0	Higgins, 3b.	4	0	1	2	0					
Jackson, 3b.	4	0	1	0	1	Wastler, 2b.	2	0	0	5	1					
Cucinello, 2b.	4	0	0	0	2	Nesome, ss.	2	0	0	4	2					
Mancuso, c.	3	0	1	6	1	Richards, c.	2	0	0	3	0					
Hubbell, p.	3	0	0	0	9	Mahaffey, p.	3	0	2	0	2					
Koenig, x.	1	0	0	0	0											
Totales	36	3	7	30	13	Totales	28	0	5	27	6					
Bateó por Hubbell en el 100.						Notación por entradas.										

Notación por entradas: New York. .... 000 010 100-2 Philadelphia. .... 000 000 000-0

Errores: Ninguno. Home run: Lazzeri. Base robada: Newsome. Sacrificios: Richard, Lazzeri. Double plays: Lazzeri a Gehrig; Crossetti a Gehrig; Crossetti a Lazzeri a Gehrig. Quedados en bases: New York, 4; Philadelphia, 5. Bases por bolas: por Allen, 3; por Mahaffey, 1. Ponchados: por Allen, 8; por Mahaffey, 3.

## OTROS JUEGOS DE AYER

LIGA AMERICANA					LIGA NACIONAL				
G.	P.	J.	G.	P.	G.	P.	J.	G.	P.
Washington. ....	7	12	1	15	New York. ....	45	19	703	45
Boston. ....	14	15	0	15	Chicago. ....	38	29	567	38
Baterías: Hadley y Bolton; Welch y R. Ferrell.					St. Louis. ....	37	29	561	37
					Pittsburgh. ....	39	31	550	39
					Brooklyn. ....	31	34	477	31
					Cincinnati. ....	30	38	441	30
					Philadelphia. ....	27	39	409	27
					Boston. ....	20	48	294	20

Juegos por hoy: New York en Boston (2). Philadelphia en Brooklyn (2). Pittsburgh en Cincinnati (2). St. Louis en Chicago (2).

LIGA AMERICANA					LIGA NACIONAL				
G.	P.	J.	G.	P.	G.	P.	J.	G.	P.
New York. ....	42	24	536	42	New York. ....	42	24	536	42
Detroit. ....	40	29	586	40	Cleveland. ....	37	28	569	37
Cleveland. ....	37	28	569	37	Chicago. ....	34	28	548	34
Chicago. ....	34	28	548	34	Boston. ....	35	33	515	35
Boston. ....	35	33	515	35	Washington. ....	29	38	433	29
Washington. ....	29	38	433	29	Philadelphia. ....	26	37	413	26
Philadelphia. ....	26	37	413	26	St. Louis. ....	19	45	297	19
St. Louis. ....	19	45	297	19					

Juegos por hoy: Boston en New York (2). Washington en Philadelphia, 2. St. Louis en Chicago (2). Cleveland en Detroit (2).

## Juego amistoso hoy entre el Portugués y un equipo de la fragata "Saldanha"

A las tres de la tarde de hoy se celebrará un partido amistoso entre el equipo de balompié Portugués y el equipo de la fragata brasileña "Almirante Saldanha" en el Celtic Park que se encuentra en la calle 27 y Quinta Avenida en Brooklyn.

Este es el primer partido que el equipo de la mencionada fragata juega en esta ciudad desde que arribara al puerto de Nueva York últimamente.

## DE NUESTROS DEPORTISTAS

Nuestro compañero señor Agustín de Jesús quien por encontrarse delicado de salud ha abandonado temporalmente las tareas periodísticas nos envía el siguiente artículo sobre las posibilidades de Pedro Montañez, púgil puertorriqueño que conquistó otro campeonato mundial para Puerto Rico.

Dice así el artículo que nos envía el señor de Jesús:

"Con el alza en los valores pugilísticos del valiente Sixto Escobar, no debe la afición hispana olvidar que en Europa, el campeón peso ligero de Puerto Rico, Pedro Montañez, continúa su sensacional serie de victorias sobre los más aguerridos exponentes de su categoría profesional en el viejo continente.

"Cuando Puerto Rico resultó pequeño territorio para sus piraterías boxísticas, el muchacho de Cayey se trasladó a Europa. Inició en los cuadriláteros de Barcelona, eliminando a su paso todo lo de valía en aquella ciudad. Trasládese a Madrid y allí barrió con los sobresalientes hasta enfrentarse con el genérico José Mico, jefe campeón, a quien venció por la vía rápida en el segundo asalto. Los cronistas deportivos que hasta entonces no habían economizado adjetivos para ponderar la consistencia de los impactos del caribeño se desgranaron en elogios para la prestancia del boxeador invasor.

"Como Puerto Rico, Barcelona y Madrid no eran ya campos de combate para el inquieto Montañez, quien pronto hubo de trasladarse a París donde en su pelea de presentación acostó con difícil facilidad a uno de los más recios contendientes de su clase. Cuatro otras batallas le impusieron en la francesa capital y ya no eran los cronistas sino los empresarios y promotores los que ensalzaban su valor.

"Un famoso promotor-gerente francés, conocedor de la "clase" y probabilidades del púgil boricua se hizo cargo de Montañez, llevándolo a Londres por avión. Allí debutó en el Devonshire Sporting Club frente a George O'Dell, que entre los pesos ligeros británicos fuge como uno de los más destacados. Dos asaltos fueron suficientes para deshacerse del rubio albión. El "inferni" puertorriqueño volvió a pelear en el mismo paraisito anotándose otra victoria por "telografía" — término acuñado recientemente por los cronistas americanos para significar contundencia fatal y definitiva.

Contra Jack Kid Berg y Locatelli

"Pedro Montañez se prepara para su próxima pelea con Jack Kid Berg. Al mismo tiempo inició gestiones para enfrentarse con Cleto Locatelli, campeón de Italia quien creyó mejor trasladarse a Estados Unidos. También se interesó por pelear con el campeón Hummer de Francia. Vencido este trío, Montañez regresará a Puerto Rico con los campeonatos individuales de Gran Bretaña, Francia, Italia y España así como con el campeonato de Europa. (Hummer venció recientemente a Berg).

"De Puerto Rico, el más alto exponente de su categoría pasará a Estados Unidos en sus ansias de pujar por el título de campeón mundial que vacó Barney Ross y del cual es lógico "challenger" Tony Canzoneri. Montañez confía en la agresividad de su derecha, en su juventud y vida limpia y sencilla, y no le altera nada si nadie, no empuje su característica humildad.

"De Angel Clivillés, creído ya desahuciado aquí, se sabe que en París ha hecho buenas peleas. Ahora, ¿qué es de Atilio Sabatino?"

## ¿Discutirán los Gigantes y los Yankees el campeonato de baseball de este año?

Se están haciendo vaticinios al efecto. — Lefty Gómez no está como en ocasiones anteriores. — Al Cuccinello tiene un puesto más o menos permanente con los Gigantes. — Terry cree que lo que necesita es que sus lanzadores jueguen mejor

## Louis-Levinsky en Chicago el día 7 de agosto próximo

La pelea limitada a diez asaltos. — Louis interesado en derrotar al King

CHICAGO, julio 3 (P). — Fué firmado hoy el contrato para la pelea entre Joe Louis, la pantera de Detroit y King Levinsky, ex-vendedor de pescado. Dicho encuentro se verificará en el Comiskey Park, campo de pelota de los White Sox de Chicago en la noche del siete de agosto próximo.

Los billetes de entrada costarán de dos a diez dólares. Esta es la pelea más importante de contrincantes de peso completo que se celebrará en Chicago en los últimos años.

El promotor Joe Foley insistió en que el encuentro fuera a quince asaltos, pero el "manager" de Levinsky se negó a ello alegando que su hombre peleaba tan furiosamente que Louis, siendo un boxeador lento, estaría en mejores condiciones para una pelea larga.

El mencionado parque de pelota será arreglado en tal forma que dará cabida a 68,000 personas.

Después de haber sido firmado el contrato, Levinsky salió con sus entrenadores para un campamento de entrenamiento en Chicago, tres semanas antes de la fecha que ha sido indicada para la celebración de la pelea.

Louis, conquistador del "Honorable Montaña" de Italia, Primo Carnera, al vencedor por K. O. técnico, está interesado en derrotar a Levinsky, quien ha sido siempre una amenaza para sus ambiciones de llegar a pelear por el campeonato mundial de boxeo de peso completo.

Levinsky ha peleado ya con los principales contendientes de esta categoría y ha sido vencido por K. O. sólo una vez, cuando Max Baer lo derrotó en una sensacional pelea de exhibición que estaba limitada a cuatro asaltos. Baer lo venció en el segundo "round".

## Garrido Canabal, enemigo de Cárdenas, tiene mil hombres armados en Tabasco

(Continuación de la primera página)

secretario de Gobernación, ocasionó muy muchos comentarios. Cedillo, que ha aconsejado moderación con respecto a los problemas religiosos, es reconocido como la figura más destacada en el actual gobierno.

No tal cambio pro iglesia en Colima

MEJICO, D. F., julio 3 (UP). — El gobernador Salvador Saucedo, del estado de Colima, desmintió categóricamente hoy las noticias publicadas en el extranjero acerca de que las leyes del estado iban a ser reformadas, permitiendo oficiar a 20 sacerdotes.

Dijo que la legislatura había considerado una revisión pero que no había tomado una decisión final al respecto. Las leyes del estado, todavía en vigor, permiten oficiar solamente a un sacerdote de cada secta religiosa.

Algunos curas que hubieron cuando las leyes religiosas fueron puestas en efecto han estado regresando recientemente para vivir en el estado, pero no se les ha expedido licencia para oficiar.

Huelga de maestros TOLUCA, Méjico, julio 3. (U. P.). — Una huelga de todos los maestros de escuela en el estado de Méjico a menos de que se les paguen sus salarios inmediatamente, empezará hoy.

Los maestros alegan que no les han pagado sus salarios durante tres meses.

## Dos cadáveres hallados sobre un coche del expreso de Madrid

MADRID, julio 3. (P). — Los cadáveres de dos hombres con el cráneo destruido fueron hallados hoy sobre el techo de un coche del expreso de Madrid cuando se detuvo en Alcaza esta tarde. Se ha iniciado una investigación para averiguar si fueron víctimas de un accidente o si fueron asesinados.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"







## Industria, Banca y Comercio

### CUBA PRORROGA POR UN AÑO LA REBAJA AL 2% EN FACTURAS CONSULARES DE LOS EE. UU.

HABANA, Cuba, julio 3, (UP).—Los exportadores estadounidenses que embarcan sus artículos a Cuba tienen una nueva ventaja adicional en el precio de sus productos por la extensión por otro año más de la ley de 1932 por la cual los derechos de facturas consulares fueron aumentados de dos al cinco por ciento del valor de los embarques f.o.b.

Por los términos del convenio de comercio recíproco entre Cuba y los Estados Unidos, los derechos por las facturas consulares fueron reducidos a la cifra anterior del dos por ciento.

La ley, que aumentó los derechos al cinco por ciento, se aplicó a todos los otros países. Se había fijado el día de ayer para su expiración, pero por decreto presidencial se ha prorrogado por otro año.

#### LAS ENTRADAS ADUANERAS EN CUBA

HABANA, Cuba, julio 3, (UP).—Las entradas aduaneras de Cuba en el año fiscal 1934-1935 que cerró ayer, subieron aproximadamente 50 por ciento sobre los ingresos del período fiscal del período precedente, alcanzando un total de \$28,147,896.35 contra la suma de \$19,059,258.67 que hubo en el de 1933-1934.

#### DISMINUYEN LAS QUIEBRAS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, Argentina, julio 3. —El resurgimiento económico de la Argentina se refleja fuertemente en la señalada declinación del número de quiebras comerciales. Los pasivos del mes de junio subieron únicamente a 6,530,000 pesos, que son unos \$2-150,000 al tipo oficial de cambio, o sean un 68 por ciento menos de lo que fueron en junio del 1934.

El promedio mensual de pasivos para 1935 fue de 7,300,000 pesos contra uno de 15,500,000 que hubo en el año pasado. Para los seis meses últimos las cifras totales fueron de 45,200,000 pesos, que significan una reducción de 50 por ciento si se les compara con las del año pasado. En Buenos Aires únicamente la declinación totalizó un 57 por ciento y todas las provincias productoras de cereales acusaron una mejoría definitiva.

#### DE MEJICO Y GUATEMALA SE PIDEN MUESTRAS DE LICORES COSTARRICENSES

SAN JOSE, Costa Rica, julio 3. —Informes que fueron suministrados ayer en fuente oficial dan cuenta de que la secretaria de hacienda recibió de Méjico una solicitud a fin de que le fueran remitidas muestras de vinos finos de fabricación costarricense, cuya buena fama ha sido alabada en la hermana nación por personas que han visitado Costa Rica.

Según las noticias que se nos dieron, en la nota de solicitud de esas muestras se expresa el interés que hay en Méjico por estudiar el negocio, en aquella república, de colocación de nuestros licores, y si efectivamente llegara a colocarse licores nacionales en aquel mercado eso sería de mucho beneficio.

También se nos informó de que Guatemala, por conducto de su legación, se había hecho una solicitud semejante a nuestro gobierno y se nos dijo además que la secretaria de hacienda ya había impartido instrucciones a fin de que la Fábrica Nacional de Licores envíe las muestras a ambos países.

#### INVESTIGACION DEL ABANDERAMIENTO DE LAS NAVES QUE USAN LA INSIGNIA PANAMEÑA

PANAMA, Panamá, julio 3. —Sabido es que numerosas naves cruzan el mundo con la bandera panameña — como con la de otras repúblicas hispanoamericanas — pero el gobierno de Panamá, en resolución últimamente adoptada, ha decidido iniciar y llevar a su término una investigación que se relaciona con el abanderamiento de barcos mercantes extranjeros con la insignia panameña.

Se ha declarado por la prensa, no sólo en Panamá sino de otros países centroamericanos, que en muchos barcos especialmente fruteros, se utiliza la insignia de países centroamericanos, y se afirma que esto se hace porque, en estos países se paga muy poco por la matrícula o "abanderamiento" de un barco. Es decir, que formidables y conocidas empresas utilizan tal sistema para salvar a sus embarcaciones de pagar fuertes impuestos.

La investigación sobre el abanderamiento de naves extranjeras con la insignia panameña se hará desde que se llevó a cabo la primera operación oficial de esa índole hasta la fecha.

En los círculos navieros concérese grandísima importancia a la medida que acaba de adoptar el ejecutivo, que se cree abarcará a ciertas poderosas empresas exportadoras de productos panameños.

### FALTA INCENTIVO FINANCIERO PARA QUE AUMENTE LA PRODUCCIÓN DE TRIGO EN PERÚ

LIMA, Perú, julio 3, (UP). —El aspecto económico de la producción de trigo en el Perú ha sido cuidadosamente considerado por la comisión italiana que vino a estudiar la forma de hacer que el país se baste a sí mismo de este cereal. Sus conclusiones a este respecto son como sigue:

"La ansiada independencia del Perú con respecto al trigo está íntimamente relacionada con la cuestión económica del precio del trigo que hasta ahora ha sido prudentemente afrontada, obligando a los molinos a mezclar un determinado porcentaje de trigo nativo en la harina que fabrican. A este respecto, nuestra opinión es que el precio no ha alcanzado el límite que pudiera decidir a los agricultores a cultivar trigo con preferencia a otros cereales. Un precio remunerativo daría seguro impulso al mejoramiento de medios de cultivo y la extensión de las tierras dedicadas a este cereal, tanto en los distritos regados como en la sierra. Con precios realmente remunerativos, los defectos del cultivo desaparecerían pronto. Las medidas en defensa del trigo nacional adoptadas en Perú son parecidas a las de muchos países europeos y han dado ya

buenos resultados en el caso del arroz."

#### Gran interés del gobierno

El interés que el gobierno del Perú está tomando en el aumento de producción nacional ha sido puesto en evidencia por las facilidades dadas a la comisión italiana y por la buena disposición para aceptar las sugerencias contenidas en el informe de ésta. A este respecto, el presidente Benavides en un mensaje por radio a la nación dijo:

"La extensión total de los terrenos que se beneficiarán por los trabajos de regadío en vías de terminarse o ya terminados por el gobierno es de 118,000 hectáreas. Los trabajos de La Joya en el departamento de Arequipa no están en cultivo una extensa área, comenzando el año próximo con 5,000 hectáreas. En Chimbote se tiene pensado regar unas 4,000 hectáreas, en la Esperanza unas 3,000 hectáreas, y en Huancayo, Jaúja y Pucallpa unas 45,000.

"La campaña en favor del trigo que está llevando a cabo mi gobierno, basada en los métodos más científicos, está dando excelentes resultados tanto a los productores como a los consumidores. Los expertos italianos que vinieron expresamente a estudiar nuestras diferentes zonas han presentado un útil y alentador informe.

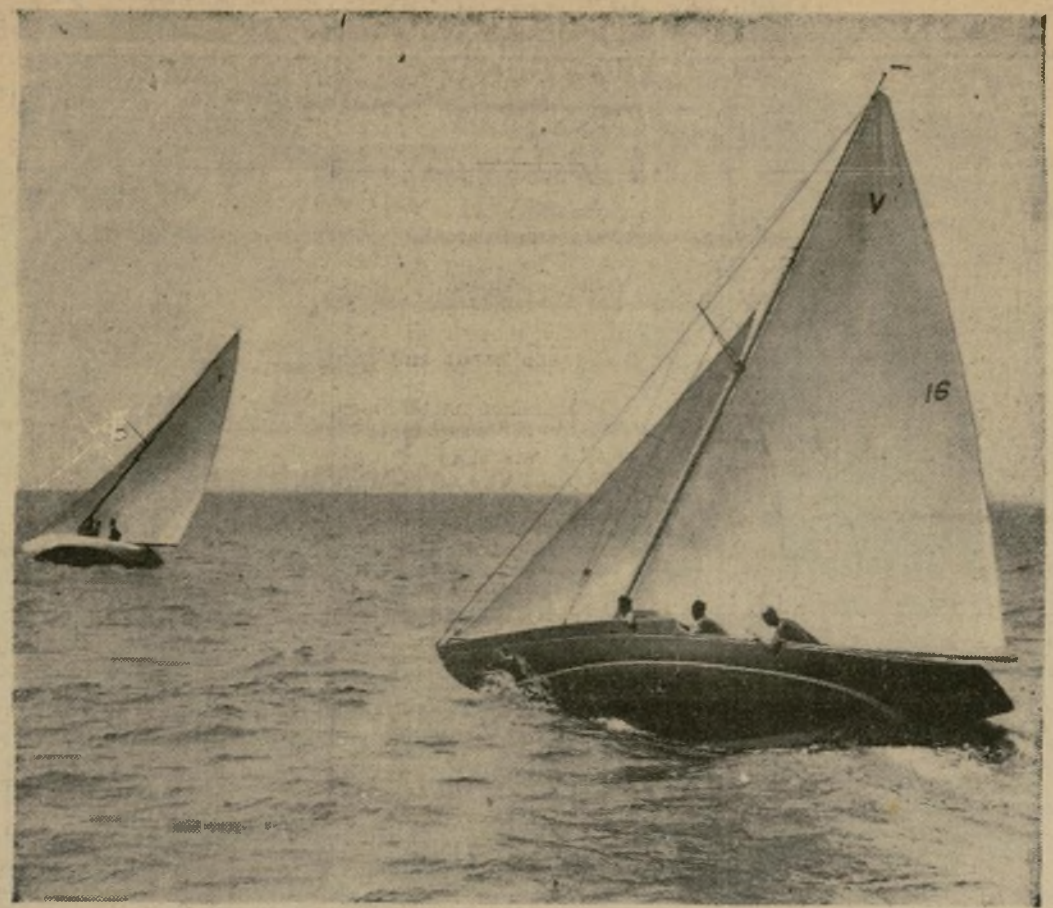
"El rápido progreso hecho en la producción del trigo fino, aparte de la variedad nativa, puede verse en las siguientes cifras: 1932, 1,100 toneladas; 1934, 12 mil toneladas. Gracias a esta sistemática campaña podremos dentro de pocos años producir suficiente trigo para satisfacer las necesidades del país, con una calidad comparable a la del mejor trigo extranjero. Sólo tengo que agregar que los productores están protegidos contra cualquiera forma de especulación por medidas que fijan los precios a los cuales es comprado por los molineros, dejando con esto un buen margen de ganancia."

#### El ministro del Exterior de Polonia visitará a Berlín

WARSAW, julio 3, (AP). —De fuentes autorizadas se dice hoy que Joseph Beck, ministro del Exterior de Polonia, irá dentro de poco a Berlín a entrevistarse con el Führer Hitler, invitado por el gobierno alemán.

Beck irá acompañado de su esposa y visitará un lugar de baños después de terminados sus asuntos oficiales.

### IMPULSADOS POR UN VIENTO DE 20 NUDOS POR HORA



"Blue Jacket," de propiedad de Victor A. Romagne, derrotando a "Black Jack," de propiedad de Robert W. Fraser, en la 44a. regata anual del New York Yacht Club en el canal de Long Island, frente a Glen Cove, N. Y.

## SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página) que se celebrará hoy por la tarde en la residencia del señor Rupert Rivera.

Actuará como maestra de ceremonias la dama puertorriqueña Celia Brainer y el programa incluye presentaciones culturales y recitará el señor Gregorio Carrion. Se ha contratado una orquesta para amenizar el acto.

#### HOMENAJE AL PROF. PEREDA EN LA PARROQUIA DE LA MILAGROSA

En el Auditorio de la Iglesia de la Medalla Milagrosa se verificará el próximo sábado desde las ocho de la noche una velada en honor del ex catedrático de la Universidad de Puerto Rico, don Clemente Pereda, para la cual se ha dispuesto un atractivo programa.

Se inicia con unas palabras por el P. Galván y, a continuación, la comedia en un acto "Yo quiero ser cómico", desempeñado por Pablo Bartolomé, Ernesto Puente, José Antonio Colón y Alberto Hevia.

También habrá un acto de variedades en el que participan la niña Norma Torres, y Mercedes Virella, bailarinas; Sybil Ramírez y Anita Arrabal, cantantes; Mary Solla en fado portugués, y R. Claudio cantando. El coro, Edo de mi tierra, está integrado por Mercedes Virella, Gladys López, Norma Torres, Helen Claudio y Yolanda Torres. La clausura será hecha por el Prof. Pereda, quien hablará brevemente. Números de piano ejecutará la señora Carmen López, y dirigirá la velada la señorita Juanita López.

Dados los muchos admiradores que cuenta este patriota puertorriqueño, se espera una lucida concurrencia.

#### Gil Robles reorganizará el ejército radicalmente con las reformas que propone

(Continuación de la primera página) locar carteles en las calles, incitando a la rebelión a las masas populares.

#### Más aprehensiones en Barcelona

BARCELONA, julio 3, (AP). —Un oficial del ejército ha detenido al abogado y ex concejal don Abel Veilla y a su secretario, después de haberse practicado un registro en su domicilio. El señor Veilla es miembro del Comité Pro Amnistía, pero no se ha dado a conocer la razón para ordenar su detención.

#### Accidente en Zaragoza

ZARAGOZA, julio 3, (AP). —Ha producido mucha impresión la desgracia a que dió origen el vuelco de un autobús público que al caer en una cuneta en la carretera de las Hileras, cerca de esta ciudad, causó heridas graves a seis pasajeros y leves a muchos más.

#### El ex alcalde de Oviedo en libertad

OVIEDO, julio 3, (AP). —El alcalde de esta ciudad al producirse los sucesos de octubre, don Félix Majía, que había estado en prisión desde entonces, ha quedado en libertad.

#### Fiesta hispanoamericana

MADRID, julio 3, (AP). —El ministro de Estado, señor Rocha, obsequió con una fiesta a los estudiantes de arquitectura argentinos que visitan la capital.

#### Accidente a unas aristócratas

JEREZ DE LA FRONTERA, julio 3, (AP). —La duquesa de Montemar y su hija Consuelo, resultaron heridas de gravedad en un accidente de automóvil de que fueron víctimas en las cercanías de esta ciudad.

## NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la quinta página)

Rosas y David; Lily Lebrón y otros más.

#### FIESTA CELEBRADA

Con motivo de haberse graduado con notas sobresalientes y diploma honorífico, la niña Emilia Garrido, sus padres, el señor y la señora Garrido, de Columbia St. de esta ciudad, la obsequiaron con una fiesta que se celebró el sábado, a la que asistió gran número de sus amistades que fueron obsequiadas espléndidamente y pasaron unas horas alegres a los acordes de una buena orquesta.

Entre los concurrentes recordamos:

Señoras: Concha Carbó, Julia Collazo, Julia Portela, de J. Díaz, Clara Nández, J. Novello, Bauton Rivera, Marcel Garrido, de Apido, de Nández, Chas Seely, Florencia Fernández, Teresa Perdomo, J. Pando, Flora Perdomo y Pérez Díaz.

Caballeros: Leo Collazo, E. Carbon, Díaz, J. Novello, Perfecto Corbacho, Barton Rivera, Agustín Barreto, Manuel Gocho, Ansel B. Boyce, M. Garrido, Chas Seely, J. Ramos, M. Perdomo, Florencia Perdomo, Juan y Manuel Fernández, F. Pérez Díaz, D. Mello, Suárez, J. López, J. Novello, M. Martínez, Andrés C. Núñez, A. Carvalho, Antonio González, J. Werem, J. González, J. Pando, J. Perdomo y L. Gómez.

#### PARA LAS ANTILLAS

Embarca hoy en el "Coamo", para Puerto Rico y Santo Domingo.

#### SIGUE LA CAMPAÑA PARA INDUSTRIALIZAR A P. RICO; UNA NUEVA FÁBRICA EN GUAYAMA

(Continuación de la segunda página)

proceso contra el doctor N. Quiñones Jiménez. Ocupó la silla de los testigos el señor Joaquín Gallart.

Este entre otras cosas, declaró que el doctor Quiñones Jiménez se encontraba en esa ocasión en una actitud nerviosa y que no atendía a las suplicas de sus amigos y del jefe Berreteaga. Que vio cuando varios policías, al mando de Berreteaga, avanzaron hacia el automóvil revólver en mano y en actitud resuelta.

El tercer testigo fué el licenciado Félix Ochoteco, quien describió el cuadro que presentó en el día de los hechos y dijo que había presenciado el tiroteo desde el balcón del bufete del licenciado Molina. Que pudo ver disparar primero al doctor Quiñones y también al policía Miranda por el cristal trasero del automóvil.

#### Un policía

Declaró después el policía Leonardo Miranda, quien dijo que había rendido servicios en la sección de los muelles como a las seis de la tarde, y a esa hora se encaminaba a su casa cuando observó una gran aglomeración de personas, que le llamó poderosamente la atención dirigiéndose hacia el sitio, en donde por referencias pudo enterarse de lo que allí ocurría. Que vio al doctor Quiñones Jiménez en un automóvil con un revólver que en la mano izquierda y una pistola en la derecha. Que acompañó al capitán Berreteaga durante una conversación que éste sostuvo con el doctor, quien les dijo que se retiraran o disparaba. Que obedeciendo instrucciones del capitán Berreteaga le dió con la macana al cristal de la parte derecha del automóvil, que el doctor disparó hacia ellos, que se agacharon y entonces él se situó en la parte de atrás haciendo un disparo que hirió al doctor Quiñones Jiménez.

#### PARA DEROGAR EL 2 POR CIENTO

SAN JUAN, P. R. — Hay ambiente en la Legislatura favorable a la derogación del impuesto del 2 por ciento sobre las ventas. Así lo ha manifestado el Secretario General de la Federación de Comerciantes señor J. M. Benítez.

De acuerdo con las impresiones recogidas por el señor Benítez en una visita que hizo al Capitolio, predomina un ambiente favorable a la derogación del aludido impuesto.

Los representantes Rivera Zayas y Font se hallan en la misma actitud en que se manifestaron en la sesión anterior y se proponen presentar la ley correspondiente para que cese la ley que gravita sobre el comercio de Puerto Rico.

Se cuenta desde luego con la cooperación que han ofrecido el "Speaker" García Méndez y el señor Alonso, presidente del Comité de Hacienda. En el Senado han aumentado las simpatías en favor de la derogación del 2 por ciento debido a las manifestaciones recientes del Senador Moisés Echevarría.

#### Triquitruques causan la muerte de un niño

EVANSVILLE, Ind., julio 3, (AP). —Las quemaduras que recibió en un incendio originado por la explosión de un triquitruque que había colocado en una manguera llena de gasolina, causó la muerte del niño Robert Byers, de 4 años, de Boonville.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## De Nuestros Lectores

(Continuación de la cuarta página)

das, bien por el Director General o por los caballeros miembros del Consejo Supremo.

"La representación oficial de la Liga la ostenta el Director General, y en su ausencia, el presidente del Consejo Supremo.

"El Consejo Supremo de la Liga está presidido por el señor Dr. Carlos A. Bermeo. El Tesorero General lo es el señor don Juan J. Lagueras y el Secretario General el Rev. Dr. Raphael Vargas Lasso.

"En el seno de la Liga así como en el seno de todas las sociedades nacionales o locales que fundamos, está terminante y radicalmente prohibido tratar o llevar a cabo actividades políticas o religiosas de género alguno. De ahí que no exista el temor de que este movimiento sucumba.

En varias ocasiones he tratado de dejar en manos de persona más capacitada que yo esta alta y muy honrosa comisión de la Directiva General, mas, hasta la fecha, mis esfuerzos han sido inútiles. Si el señor Castro o cualquier otra persona presenta un candidato que esté resuelto a continuar nuestro plan de acción, créeme puede que será yo el primero en secundar la moción.

"Que muchos de los directores de esta movimiento no seamos nativos de los países liberados por Bolívar, en nada menoscaba la figura egregia de tan grande hombre. Bolívar, repitiendo una frase muy usada, pertenece al mundo, y tanto derecho tiene un chimo, como un italiano, un norteamericano o un venezolano a venerarlo y a impulsar el conocimiento de las doctrinas sapientísimas que Bolívar sustentara, las que al realizarse, consolidarán la verdadera independencia y soberanía nacional hispanoamericana."

### Pago de cupones del Estado de Sao Paulo

Speyer & Co., como Agente Especial del Empréstito Exterior de 1921 del Estado de Sao Paulo, al 8 por ciento y 15 años, y Speyer & Co. y J. Henry Schroder Banking Corporation, como Agentes Especiales del Empréstito Exterior de 1925 del Estado de Sao Paulo al 8 por ciento y a 25 años y del Empréstito Exterior en dólares de 1928, al seis por ciento y a 40 años, respectivamente, anuncian que, de conformidad con lo que dispone el Decreto No. 23829 expedido por el Jefe del Gobierno Provisional de los Estados Unidos del Brasil, se han depositado suficientes fondos en sus oficinas para pagar el 22½% del valor nominal de los cupones vencidos el día 1 de julio, correspondientes a dichos empréstitos.

La aceptación de dicho pago es opcional para los tenedores de los referidos bonos y cupones, pero, si se acepta, tendrá que hacerse como pago total de dichos cupones y de las reclamaciones que pudieran presentarse por los intereses que representan.

Los tenedores de los cupones que vencen el día 1 de julio de 1935, recibirán, mediante su entrega para que se anulen, acompañados de las correspondientes cartas de cesión, en las oficinas de los mencionados agentes, \$9.00 por cada cupón de \$40.00 y \$4.50 por cada cupón de \$20.00, de los empréstitos al 8 por ciento de 1921 y 1925; y \$6.75 por cada cupón de \$30.00 y \$3.375 por cada cupón de \$15.00 del empréstito al 6% de 1928.

### Huelga de estibadores en los puertos de California

SAN FRANCISCO, julio 3, (AP) Ted Star, presidente de la unión de chalaneros, anunció que 1,000 estibadores y chalaneros que trabajan en la bahía de San Francisco y Sacramento se declararon hoy en huelga.

Esta, dice Star, no fué oficialmente declarada por la unión, pero los hombres la decidieron "por convenio mutuo".

Las áreas afectadas son San Francisco, Stockton, Sacramento y puntos intermedios.

El paro comenzó inmediatamente después que se terminó el trabajo a media noche en los barcos de pasajeros.

La reanudación de las conferencias entre los representantes de los chalaneros y los de las líneas fluviales y de las bahías, conjuntamente con R. G. Wagnert, de la junta regional del trabajo, fueron fijadas para hoy con el objeto de arreglar las diferencias.

Los chalaneros votaron por la huelga hace tres días después que los patronos rehusaron acceder a sus demandas de aumento de jornales y horas más cortas.

### Triquitruques causan la muerte de un niño

EVANSVILLE, Ind., julio 3, (AP). —Las quemaduras que recibió en un incendio originado por la explosión de un triquitruque que había colocado en una manguera llena de gasolina, causó la muerte del niño Robert Byers, de 4 años, de Boonville.

### NOTAS DEL PUERTO

#### VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 4 de julio.

BREMEN, de Bremen, Southampton y Cherburgo, junio 28 y 29, al muelle 36, río Norte, a las 13.30 p. m.

MUSA, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, al muelle 7, río Norte, a las 4 p. m.

SOUTHERN CROSS, de Buenos Aires, Santos y Río de Janeiro, junio 15, al muelle 15, S. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

Viernes, 5 de julio.

ATLANTIDA, de La Ceiba, junio 30, al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.

HAMBURG, de Hamburgo, Southampton y Cherburgo, al muelle 16, río Norte, a las 10 a. m.

PRESIDENT ROOSEVELT, de Hampton, Havre, Southampton y Queenstown, junio 25, 27 y 28, al muelle 60, río Norte, por la tarde.

Sábado, 6 de julio.

ORIENTE, de Habana, julio 3, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

REN, de Gibraltar, julio 1, al muelle 30, río Norte, por la mañana.

Domingo, 7 de julio.

GEORGIC, de Havre, Southampton y Queenstown, junio 28, 29 y 30, al muelle 54, río Norte, a las 9 a. m.

PETEN, de Puerto Limón, Cristóbal y La Habana, junio 30, julio 1 y 4, al muelle 3, río Norte, a las 5 p. m.

Viernes, 5 de julio.

AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 53, río Norte, a las 4 p. m.

ANTOFAGASTA, para el Callao, Arica y Valparaíso, del muelle 44, S. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 14, río Norte, a las 11.59 p. m.

BREMEN, para Cherburgo, Southampton y Bremen, del muelle 36, río Norte, a las 11.59 p. m.

CHAMPLAIN, para el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m.

SIROXY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, a las 4 p. m.

Sábado, 6 de julio.

AMERICAN IMPORTER, para Queens-town y Liverpool, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 19, río Este, a las 12 m.

CALAMARKS, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

CHATEAU THIERRY, para San Juan, del muelle 13, río Este, a las 12 m.

COLUMBIA, para la Guaira, del muelle 32, río Norte, a las 12 m.

KILBURN, para Puerto Plata, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

## NOTAS DEL PUERTO

#### VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 4 de julio.

BREMEN, de Bremen, Southampton y Cherburgo, junio 28 y 29, al muelle 36, río Norte, a las 13.30 p. m.

MUSA, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, al muelle 7, río Norte, a las 4 p. m.

SOUTHERN CROSS, de Buenos Aires, Santos y Río de Janeiro, junio 15, al muelle 15, S. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

Viernes, 5 de julio.

ATLANTIDA, de La Ceiba, junio 30, al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.

HAMBURG, de Hamburgo, Southampton y Cherburgo, al muelle 16, río Norte, a las 10 a. m.

PRESIDENT ROOSEVELT, de Hampton, Havre, Southampton y Queenstown, junio 25, 27 y 28, al muelle 60, río Norte, por la tarde.

Sábado, 6 de julio.

ORIENTE, de Habana, julio 3, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

REN, de Gibraltar, julio 1, al muelle 30, río Norte, por la mañana.

Domingo, 7 de julio.

GEORGIC, de Havre, Southampton y Queenstown, junio 28, 29 y 30, al muelle 54, río Norte, a las 9 a. m.

PETEN, de Puerto Limón, Cristóbal y La Habana, junio 30, julio 1 y 4, al muelle 3, río Norte, a las 5 p. m.

Viernes, 5 de julio.

AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 53, río Norte, a las 4 p. m.

ANTOFAGASTA, para el Callao, Arica y Valparaíso, del muelle 44, S. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 14, río Norte, a las 11.59 p. m.

BREMEN, para Cherburgo, Southampton y Bremen, del muelle 36, río Norte, a las 11.59 p. m.

CHAMPLAIN, para el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m.

SIROXY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, a las 4 p. m.

Sábado, 6 de julio.

AMERICAN IMPORTER, para Queens-town y Liverpool, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 19, río Este, a las 12 m.

CALAMARKS, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

CHATEAU THIERRY, para San Juan, del muelle 13, río Este, a las 12 m.

COLUMBIA, para la Guaira